

Nr. 09/2022

LICHTENRADER MAGAZIN TEMPELHOFER

NACHRICHTEN
BERICHTE &
REPORTAGEN
von Lichtenrade
bis Tempelhof

**TRYONADT
IMMOBILIEN**
INDIVIDUELL · PROFESSIONELL · ERFOLGREICH

Ihr Spezialist im **Süden Berlins** 

sucht Häuser, Wohnungen
und Baugrundstücke.

Gern unterstützen wir
Sie beim Verkauf!



Bahnhofstraße 48 · 12305 Berlin

Tel. 030 - 75 444 88 - 0

Fax 030 - 75 444 88 12

Am Bahnhof 6A · 15831 Mahlow

Tel. 03379 - 20 28 8 - 0

Fax 03379 - 20 28 8 16

info@tryonadt-immobilien.de
www.tryonadt-immobilien.de

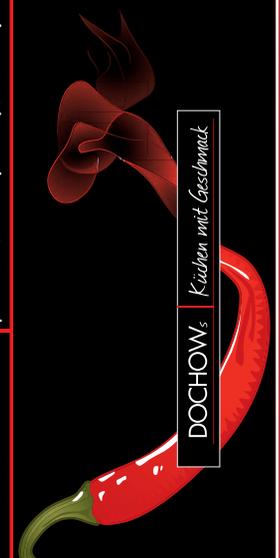


Das Festival der Riesendracen findet am 17.
September auf dem Tempelhofer Feld statt und
lockt bei hoffentlich guten Winden Klein und
Groß an. Seite 05

Foto: Königsberg

DOCHOWs Küchen mit Geschmack
Olaf Dochow
Steglitzer Damm 96/ Berlin-Südende
Tel.: **03092123331**
kueche@dochow.berlin

DOCHOWs Küchen mit Geschmack



Kostenlose Werteinschätzung Ihrer Immobilie!

Wolfgang Schulz  Immobilien



Familienunternehmen
seit 1984

Sie, Wir und das gemeinsame Ziel!

RDM

Haben auch Sie sich schon einmal gefragt, wieviel Ihre Immobilie wert ist?
Wir ermitteln den Verkehrswert und geben Ihnen kostenlos eine unverbindliche Werteinschätzung.

Besuchen Sie uns im Lichtenrader Damm 3a · 12305 Berlin · 030 741 25 75

**EINSTÄRKEN
BRILLE**

BERLIN BRILLEN
VIEL BRILLE, WENIG GELD.

**GLEITSICHT
BRILLE G1 KLASSIK**



Alles inklusive: Mit Fassung,
Gläser entspiegelt
und gehärtet.

49,-

**Berlin
Lichtenrade**

berlin-brillen.com

Berlin Brillen
Inh.: Axel Steinhage
Bahnhofstr. 9
(Im Ärztehaus)
12305 Berlin
Tel. 030 - 76 80 93 01
Bilder: © iStock



Alles inklusive: Mit Fassung,
spontanverträglich, Gläser
entspiegelt und gehärtet.

99,-

elements
BAD / HEIZUNG / ENERGIE

DER EINFACHSTE WEG ZUM NEUEN BAD

HIER BEI! DAS FACH-HANDWERK

DIE BADAUSSTELLUNG IN IHRER NÄHE.
ELEMENTS BERLIN LICHTENRADE
MIETHEPFAD 9 / 12307 BERLIN

MO - FR. 9 - 18 UHR / SA 9 - 14 UHR
T +493026478850
WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!

* ELEMENTS-SHOW.DE

DIE WELT Service-Champions
Im erlebten Kundenservice
ELEMENTS
Nr. 1 der Badausstatter

Im Ranking 18 Badausstatter
www.service-champions.de
ServiceWise GmbH 102020

Inhalt

www.IhrMagazin.berlin



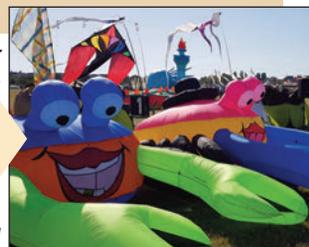
Einen Aktionstag...

...für sichere Schulwege rund um die Bahnhofstraße hat der Verein „FlanierRevier Lichtenrade“ ausgerufen. Termin: 31. August.

Seite 04

Die Riesendrachen...

...erobern das Tempelhofer Feld. Aber keine Angst, es sind keine Ungeheuer, sondern fliegende Drachen im Rahmen eines großen Familienfestes.



Seite 5 & Titel



Das Weinfest...

...findet zum 35. Mal statt, wieder am Dorfteich Lichtenrade. Neben Wein und Musik locken auch zahlreiche Kunstgewerbe-Stände.

Seite 14

Die nächste Ausgabe des Magazins erscheint zum 28. Sept. Anzeigen- und Red.schluss 16. Sept.

Und sonst:

Neues vom Wenckebach-Klinikum	Seite 06
7-Stunden Open-Air	Seite 07
Drum-Show in der ufaFabrik	Seite 08
Fahrraddiebstähle im Aufwind	Seite 08
Parken am T-Damm kostet	Seite 09
Bezirke machen Druck für Bahnhöfe UN Lichtenrade	Seite 10
Startschuss für Kaiserallee Müllallee Rixdorfer Straße	Seite 11
Kleinanzeigen	Seite 12
Nachlese Traberderby	Seite 18
Soul, Funk und Blues im Hafen	Seite 22
Gartenbuchgespräche	Seite 24
Ausflugstipp: LGA Beelitz	Seite 26
Song-Contest für 60+	Seite 28
Raten und Knobeln	Seite 31
	Seite 20, 21 & 32

Impressum

Herausgeber
Gerd & Ewa Bartholomäus

Verlag
Ewa Bartholomäus Verlagsservice

Bank Berliner Sparkasse,
IBAN: DE 03 1005 0000 1450 0270 04

Redaktion
Gerd Bartholomäus (ViSdP):
Anger 15, 15754 Heidesee,
033 767/899 833, 0151/15 67 28 10
Info-Agentur@t-online.de

Anzeigen

Alfred Abrahamczyk:
030/932 30 65 0176 - 63 41 30 88

Walther Bauer:
030/25 74 09 49, 0172/ 88 58 146

Marina Heimann:
0171/ 72 42 700

Linda Groß:
030/99 54 83 83; 0163/232 61 25

Gerhard Schiller:
0178/749 38 46

Gerhard Zerwer:
030/662 10 67, 0173/248 39 78

Grafik
Roland Schreiner: 68 05 92 32
eMail: indy@indysign.net

35.
Wein-
und
Winzerfest

9. - 11. September 2022
Wein trifft Kunst am Lichtenrader Dorfteich
Alt-Lichtenrade, S-Bhf Lichtenrade
www.family-and-friends-eV.de • stadtkultur@family-and-friends-eV.de

Design: www.andy-englhardt.de

Narreteien

Ich als Berufs-Optimist stelle mit Zufriedenheit fest: Es geht aufwärts mit uns. Natürlich gibt es da noch die eine oder andere Krise, aber gesamt gesehen, es geht nach oben.

Ob Temperaturen, Preise, Inflation oder genervte Zeitgenossen, alles wächst, und zum Beispiel beim Thema Inflation darf man ja auch nicht alles so negativ sehen. Auch da wird alles mehr, das Brutto-Sozialprodukt wächst - was immer das für den Einzelnen bedeuten mag. Denn was man gern vergisst, wenn man irgendetwas Teures gegen die Wand fährt, ich meine da kein Auto sondern eher eine große Firma, egal, das Brutto-Sozialprodukt wächst. Und das bedeutet nach den Plänen unserer Regierung: Auch der Aufwand für unser Militär wird größer.

Ältere wie ich erinnern sich noch an die Zeiten, in den Tausende auf die Straße gingen wegen steigender Militärausgaben, aber nun, Putin sei dank, überschlagen sich viele in der Forderung nach mehr Rüstungsausgaben. Und wenn von Übergewinnsteuern die Rede ist, fallen einem nur Energieversorger ein. Von Waffen-Produzenten habe ich noch nichts gehört, aber die sind mittlerweile ja auch sogar systemrelevant. Niemand käme heute auf so eine absurde Idee, den Preis für einen Starfighter oder wie auch immer das neue fliegende Objekt am Militärhimmel heißt, auf die Kosten für Schulen umzurechnen. Und den Altmetall und die Umweltschäden, die durch Kriege in der Welt erzeugt werden, sind nun mal zwangsläufig und müssen halt privat anderswie kompensiert werden.

Aber da helfen uns ja unsere Politiker mit guten pfiffigen Ideen. Ich will nicht die Waschlappen-Diskussionen aufleben lassen, wobei ich bei dem besagten Interview un-

serer Senatorin durchaus vernommen habe, dass sie nicht nur den Waschlappen benutzt, sondern auch täglich duscht.

Sie hat aber auch einen anstrengenden Job, andere könnten da schon eher zum Waschlappen greifen.

Ich hoffe nur, dass beim kommenden Boom dieses Stückchens Stoff nicht einige findige Menschen ähnlich verdienen wollen wie an den Masken. Das wäre doch auch ein Fall für die Übergewinnsteuer, die Maskengeschäfte, aber wie berechnet man das, wenn es diesen Geschäftszweig vorher doch gar nicht gegeben hat.

Schön ist doch aber, dass sich Politik und Medien um ihre gehobenen Mitarbeiter sorgen. Die Institution Presseversorgungswerk erhält einen ganz anderen Blickwinkel, wenn man an den RBB denkt und ich glaube, man wird in den anderen Sendeanstalten auch fündig, wenn man nur lange genug sucht.

Unbeschäftigte Leute mit großen Ruhegehältern - das kommt für mich leider zu spät. Dabei wäre ich durchaus bereit, nichts mehr zu tun gegen entsprechende Bezahlung. Auch in der Politik gibt es die, wo man allein in Berlin, so heißt es, nach der Wahl zahlreiche zuvor geschasste Spitzenbeamte alimentiert, selbst wenn sie aus derselben Partei kommen, wie die neuen Chefs.

Bei der Verteidigungsministerin hatte ich mich noch gewundert, wie sie den ganzen Führungsstab ruckzuck gegen eigene Leute austauschte, auch wenn diese gar nicht vom Fach waren. Aber das muss anscheinend so sein. Und ein guter Politiker ist intelligent und schafft es schon, sich in die neuen Arbeitsfelder einzuarbeiten. Ich bin auch da außen vor und muss meine karge Rente mit weniger gut bezahlten Jobs auffrischen.

Aber eine Chance bleibt auch mir noch: Ich las kürzlich von einer



brillantem Idee: Man müsse wieder den Hofnarren einführen als jemanden, der ohne irgendwelche Nachteile zu fürchten, einfach ungeschminkt sagen kann, was einem so alles obskur und widersinnig vorkommt in der Welt.

Das wird umso wichtiger, je mehr heute selbst demokratisch gewählte Führungspersonen dazu neigen, mit Kritik nicht übermäßig gut umzugehen oder dank ideologischer Prämisse schon gar nicht akzeptieren, dass es auch andere Ansichten gibt, sondern den Gegenpart gleich in eine Ecke schieben, wie weiland in den Schulen mit langer Mütze.

Jedenfalls, auf den Job des Hofnarrens möchte ich mich sofort bewerben, es darf durchaus auch ehrenamtlich sein. So völlig gegen den Trend anzustinken, beim Gas, beim Krieg, beim Umweltschutz, beim Autoverkehr oder was mir sonst noch einfällt und das Ganze ohne große Nachteile oder Beschimpfungen, das wäre doch die Krönung meines langen Lebens, und vielleicht fände der eine oder andere an meinen kruden Thesen sogar Gefallen,

hofft ihr
Gerd Bartholomäus

der sich hier noch nicht wirklich traut, alles lozuwerden, aber es geht aufwärts, versprochen!

Kurz-Info

Alte Mälzerei

Beat-Kaps Ausstellung

Die Beat-Kaps-Ausstellung mit den verfremdeten Badekappen ist in der 4. Etage der Alten Mälzerei noch mindestens bis Ende November zu sehen.

Öffnungszeiten:
Mo-Fr von 10-17 Uhr

ufaFabrik

Sommerfest u. Straßenkunst

Jährlich zum ersten Septemberwochenende verwandelt sich das gesamte Gelände in eine bunte Erlebniswelt: Auf der Hauptbühne präsentierten sich Künstler und Musiker verschiedener Genres. Für dieses Tag verwandeln die ca. 10-15 sorgfältig ausgewählten Marktstände Straßen und Freiflächen in eine abwechslungsreiche Erlebniswelt.

Kinderaktionen auf der Wiese am Bauernhof: die Themen der Aussteller reichen von Kunsthandwerk, FairTrade, fairer und ökologischer Kleidung, Ökolandbau, regionalen Produkten, ökologischem Fußabdruck bis zu Workshops und Mitmachaktionen. Und besonders lecker sind die Angebote mit gesundem Essen und Getränken. Unterhaltung für Jung und Alt, umsonst und draußen mit Live Musik und Kinderaktionen.

ufaFabrik Boulevard 2022
Sommerfest - Straßenkunst- und
Umweltfestival

So. 4. Sept., 12 -20 Uhr

ufaFabrik, Viktoriastr. 10-18,
12105 Berlin Tempelhof
Tel. +49 (0)30 755 030
www.ufaFabrik.de/

Depot Fenster GmbH

Seit 1990 Ideen fürs Haus

Alte Selchower Str. 27
12529 Schönefeld OT Selchow

Fertigung in eigener Werkstatt



Alles aus einer Hand

☎ 033 79/380 05



Individuelle Fertigung von A-Z



Kurz-Info

Lichtenrade

Bibliothek im September

• Polizeiliche Beratung

Ab September berät und informiert der Polizeiabschnitt 47 in der Bibliothek wieder zu folgenden Themen:

- Sichertzeit im Straßenverkehr
- Dunkle Jahreszeit
- Seniorensicherheit
- Einbruchschutz

Es ist keine Anmeldung notwendig.

Do., 22. Sept., 14-16 Uhr

• Neue Öffnungszeiten & Büchertrödel

Die Stadtteilbibliothek Lichtenrade erweitert ab Donnerstag, den 1. September ihre Öffnungszeiten: Die Bibliothek ist ab diesem Datum von Montag bis Freitag von 11 – 18 Uhr geöffnet. Auch in den Sommerferien war die Bibliothek nicht untätig: Es wurde aufgeräumt und viel Platz für Neues geschaffen.

Gegen Abgabe einer Spende können Besucherinnen und Besucher alten Büchern ein neues Zuhause geben und so gleichzeitig die Veranstaltungsarbeit der Stadtteilbibliothek unterstützen.

• Bilderbuchkino für Kinder

„Bilderbuchhelden ganz groß erleben – Vorlesen mal anders!“, heißt es wieder im September in der Stadtteilbibliothek Lichtenrade. Die Teilnahme ist kostenfrei. Eine Anmeldung ist aber erforderlich!

„Wir sind erste Klasse!“ von Daniela Kulot

Hurra, endlich ist es so weit: Heute fängt die Schule an! 26 Kinder erleben ihren allerersten Schultag, jedes auf seine Weise und doch alle gemeinsam.

Mittwoch, 7. Sept., 16 Uhr

„Willkommen im Kindergarten, Paulchen“ von David Melling

Heute ist ein großer Tag für Paulchen: Er kommt in den Kindergarten! Dort wird gespielt und mit Wasser gespritzt, gemalt und gegessen und natürlich auch nach Kräften geknuffelt. Paulchen ist überglücklich, als er nach Hause geht: Kindergarten macht so viel Spaß!

Mittwoch, 21. Sept., 16 Uhr

Anm.: Mo – Fr von 11-18 Uhr
Stadtteilbibliothek Lichtenrade
„Edith-Stein-Bibliothek“
Alte Mälzerei
Steinstraße 41, 12307 Berlin
Tel.: 030/90277-8286
stabi-lichtenrade@ba-ts.berlin.de



Für den Aktionstag „Schulzonen“ am 31. August soll der motorisierte fließende und stehende Verkehr aus den Zugangsbereichen der Käthe-Kollwitz-Grundschule und dem Ulrich-von-Hutten-Gymnasium in den frühen Morgenstunden ferngehalten werden.
Foto: Ralf Kuhl

In letzter Minute

31. 08.: Aktionstag für sichere Schulzonen an der Bahnhofstraße

Kinder müssen auf ihrem Schulweg viele Einschränkungen und Gefahren hinnehmen: Parkende und sichtbehindernde Autos, fließender Verkehr, Eltern-„Taxis“ in Ballungszeiten. Mit einem Aktionsvormittag am Mittwoch, den 31. August, möchte der Verein „FlanierRevier Lichtenrade“ darauf aufmerksam machen.

Die Aktion findet vor der Käthe-Kollwitz-Grundschule und dem Ulrich-von-Hutten-Gymnasium in der Rehagener und Mellener Straße statt. Dafür werden die beiden Schulzonen zwischen Bahnhof- und Goltzstraße von 6.30 bis 10.15 Uhr für den motorisierten Verkehr gesperrt.

Durch die temporäre Sperrung für den motorisierten Verkehr, können die Schulkinder und Jugendlichen etwas Neues ausprobieren: sicher und entspannt in der Schule ankommen sowie auch das Schulumfeld als sicheren Ort zum Spielen und Verweilen zu entdecken. Viele Kinder haben nie gelernt, selbst-



Mit dem Plakat wirbt der Verein für sichere Schulwege.

ständig unterwegs zu sein ihren Kiez auf eigene Faust erkunden. Selbst Oberschüler werden oft mit dem Auto bis vor die Schultür gebracht. Das hat vor allem zwei Gründe: Bei der Planung von Straßen und Verkehr hat niemand an Kinder gedacht. Dazu sind unsere Straßen nicht dafür ausgelegt, dass ein neunjähriges Kind ein paar Hundert Meter alleine zur Schule geht. Die Aktion bzw. Versammlung ist

natürlich polizeilich angemeldet. D. h., die beiden Schulzonen werden von der Polizei geschützt. Für einen möglichst reibungslosen und sicheren Ablauf werden alle Anwohner gebeten, alle motorisierten Fahrzeuge am 31. August spätestens um 6.30 Uhr an einem anderen Ort abzustellen.

Veranstalter der Schulzonen-Aktion vor der Käthe-Kollwitz-Grundschule und dem Ulrich-von-Hutten-Gymnasium ist der Bürgerverein „FlanierRevier Lichtenrade“. Der Verein ist im Rahmen der Mitarbeit beim „Aktiven Zentrum Lichtenrade Bahnhofstraße“ gegründet worden. Vereinsziel ist es, die Lebensqualität im Stadtteil Lichtenrade auf kultureller, sozialer und wirtschaftlicher Ebene zu fördern. In diesem Zusammenhang haben sich das FlanierRevier Lichtenrade und etliche Berliner Schulen, mit Hilfe des Vereins Changing Cities, für diesen Aktionstag zusammengefunden. Der Verein „Changing Cities“ unterstützt berlinweit engagierte Eltern von Schulen.

Bauernstübchen

Raucher-Kneipe mit WLAN und 4 GroßbildFernsehern

Geöffnet: 10 - 0 Uhr?
So. 10 - 22 Uhr?

Bahnhofstr.39 · 12305 Berlin · Tel : 7445326
www.facebook.com/bauernstuebchen.lichtenrade
www.bauernstuebchen-lichtenrade.de



Das größte Familienfest der Region findet am 17. September auf dem Tempelhofer Feld statt, das Festival der Riesendrachen. Fotos: Königsberg

Tempelhofer Feld

‘Stadt und Land lädt zum Festival der Riesendrachen

Es ist das größte Familienfest der Region und findet am 17. September von 11 Uhr bis 20 Uhr auf dem Tempelhofer Feld statt, bei freiem Eintritt, das Festival der Riesendrachen.

Der Veranstalter des Festivals der Riesendrachen ist die „Stadt und Land Wohnbauten-Gesellschaft mbH“ und sie lädt alle Berlinerinnen und Berliner sowie Gäste der Stadt ein.

Der Himmel über Tempelhof wird nach der Corona-Pause endlich wieder von farbenfrohen Riesendrachen erfüllt. Untermalt wird die Veranstaltung den ganzen Tag durch ein vielfältiges Bühnenprogramm mit Live-Musik und Talk sowie Showeinlagen. Regelmäßige Vorführungen der Großdrachen, Stuntflugdarbietungen von verschiedenen Welt- und Europameistern und interessante Informationen rund um die Drachenfliegerei wird es geben.

Gigantische Exemplare bis zu 40 Meter lange Unikate, weitere Lenk- und Großdrachen in allen Farben und Formen, riesige Superhelden oder Fabelwesen werden hoffentlich bei gutem Wind stei-

gen. In diesem Jahr werden u.a. Super Maria, Batman und Superman erwartet. Zum Abschluss des Tages gibt es ein kleines Feuerwerk.

Gerne können Drachen mitgebracht werden oder vor Ort gebastelt werden, viele bunte Farbtupfer am Himmel sorgen für Faszination bei Groß und Klein.

Das Drachenfest bietet außerdem für Kinder noch Spaß u.a. auf Hüpfburgen, in einem Riesenlabyrinth aus Drachenstoff und beim Kinderschminken.

Das Gelände des ehemaligen Flughafens Tempelhof bietet eine gute Verkehrsanbindung mit den unmittelbaren Zugängen über den Columbiadamm und den Tempelhofer Damm. Den Besuchern wird eine Anreise mit öffentlichen Verkehrsmitteln empfohlen, da vor Ort nicht genügend Parkplätze zur Verfügung stehen.

Marlies Königsberg

Info: www.stadtundland.de/Service/Veranstaltungen/Festival-der-Riesendrachen.php

Open Air Festival der Riesendrachen,

Tempelhofer Feld (westlicher Teil)
17. September, 11 - 20 Uhr



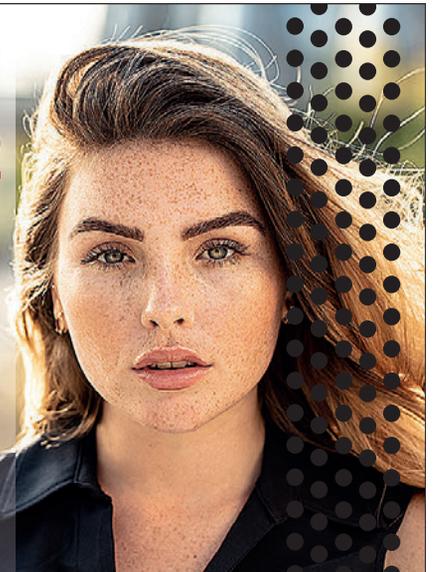
Nur vom
26.8. bis 6.9.2022:

**20%
RABATT**

... auf fast alles*

*Gilt nicht auf bereits reduzierte Ware, Dienstleistungen und Geschenkgutscheine sowie die Marken RITUALS und ANNY. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar.

Sommer,
Sonne,
Düfte!



**GABRIEL
PARFUMERIE**

Bahnhofstraße 12-13 · 12305 Berlin · Lichtenrade
www.gabriel-parfumerie.de



KIEBGIS

Vertragswerkstatt und Verkauf

Miele Metz LOEWE.

TechniSat jura.

SAT u. BK-Anlagenbau und Reparatur

Bahnhofstraße 18 · 12305 Berlin
Telefon 76 40 41 40 · Telefax 76 40 41 50
HiFi · Video · Fernseh · Service · Telekom · eigene Meisterwerkstatt

FRIEDEN IMMOBILIEN

U.G. haftungsbeschränkt

HAUSER ZUM VERLIEBEN

Private Immobilien Tipps bezahlen wir...

BARKÄUFER SUCHEN DRINGEND HÄUSER +

FRIEDEN IMMOBILIEN U.G.

664 50 19

Neuköllner Str. 249 · 12957 Berlin
TEL: 030 6645019 · FAX: 030 6645015
friede Immobilien.info@t-online.de

Start 1967
Verkauf über
50 Jahre

Kleine Wohnung in RUDOW
für neues geheimes
Indien-Restaurant gesucht.

immotipp@t-online.de

TERMIN ONLINE BUCHEN
www.madlon-persicke.de



**Haarstudio
Madlon Persicke**

Haarstudio Madlon Persicke · Steinstraße 26 · 12307 Berlin
Fon 76 58 73 81 · Fax 74 00 66 71 · info@madlon-persicke.de
Öffnungszeiten: Di. - Fr. 9-18 Uhr · Sa. 9-14 Uhr

Kurz-Info

Marienfelde

Laufen mit dem Bürgermeister

Gemeinsam laufen, reden, netzwerken – das ist der Dreiklang, unter dem Bezirksbürgermeister Jörn Oltmann (56, Grüne) die Veranstaltungsreihe „Bürgermeisterlauf in Tempelhof-Schöneberg“ ins Leben gerufen hat. Nach den ersten Läufen in Tempelhof, Lichtenrade und Schöneberg lädt er nun zur vierten gemeinsamen Joggingrunde nach Marienfelde ein: Am 17. September (Sonnabend) geht es um 11 Uhr vom S-Bahnhof Buckower Chaussee zur Naturschutzstation im Freizeitpark Marienfelde.

Ein Bezirksamtssprecher: „Vor dem Start und zum Abschluss stellt der Bezirksbürgermeister wieder spannende Projekte zusammen mit interessanten Gesprächspartner_innen vor. Bei dem Lauf geht es in erster Linie um persönliche Begegnungen und Gespräche – und in zweiter Linie um Sport und Bewegung. Daher wird das Tempo eher gemächlich sein.“ Unterwegs sind auch ein oder zwei Zwischenstopps geplant, bei denen unter anderem auch mit Gästen über Pläne und Projekte im Bezirk gesprochen werden kann.

Bezirk

Der schnelle Weg zum WBS

Bei der Bearbeitung von Anträgen auf Wohnberechtigungsscheine (WBS) ist das Wohnungsamt von Tempelhof-Schöneberg doppelt so schnell wie Kollegen aus anderen Wohnsamtverwaltungen: Im ersten Halbjahr 2022 dauerte es im Schnitt drei Wochen, bis Antragsteller ihren Bescheid in den Händen halten konnten – berlinweit waren es sechs Wochen.

„Der WBS ermöglicht es Berlinern mit geringem Einkommen, eine bezahlbare Wohnung zu finden“, so der Stadtrat für Bürgerdienste, Matthias Steuckardt (43, CDU). Bei der Suche zählt oft jeder einzelne Tag.“

Zeitschriften
einfach günstig
mieten!

weissgerberlesezirkel.de
030/740 748 70

Tempelhof

Wenckebach-Klinikum: September ziehen wichtige Abteilungen ins AVK

Nun steht es endgültig fest: Der lange Kampf der Anwohnerinitiative um Andrea Huck (48) und vieler lokaler Politiker zur Rettung des Tempelhofer Wenckebach-Krankenhauses war vergebens – der Senat winkte mittlerweile die Pläne des landeseigenen Vivantes-Konzerns zur Schließung des Hospitals durch. Noch im September sollen weitere wichtige Abteilungen aus dem Wenckebach an den Grazer Damm verlegt werden, ins Schöneberger Auguste-Viktoria-Klinikum (AVK).



Das Tempelhofer Ehepaar Andrea (48) und Thorsten Huck (53) kämpft seit nahezu zwei Jahren für das Wenckebach-Krankenhaus. Foto: Bothe

Wie Sprecherinnen von Senat und Vivantes unabhängig voneinander bestätigten, soll es sich um die Rettungsstelle und die Intensivstation sowie die operative Intensivmedizin, die Kliniken für Chirurgie (Unfall-, Visceral- und Gefäßchirurgie), die Orthopädie, die Abteilung für Innere Medizin/ Kardiologie sowie um Anästhesie und Schmerztherapie handeln. Lediglich die Abteilungen für Innere Medizin, Geriatrie, Gerontopsychiatrie, Psychiatrie, Psychotherapie und Psychosomatik sollen zunächst noch in Tempelhof bleiben. Doch irgendwann werden auch sie folgen. Wann genau, kann Vivantes noch nicht mit Sicherheit sagen. Dauerhaft bleiben vom ehemaligen 443-Betten-Krankenhaus soll nur das Hospiz.

Das Auguste-Viktoria-Klinikum soll nach dem Vivantes-Plan dagegen für etwa 600 Millionen Euro hochmodern ausgebaut werden. Der Anteil der aus dem Wenckebach verlegten Abteilungen soll dabei rund 242 Millionen Euro betragen. Eine komplette Renovierung des Tempelhofer Standorts würde nach Schätzungen von Vivantes zwar nur 154 Millionen Euro kosten, doch blieben hinterher immer noch die alten Probleme bestehen, wie beispielsweise zu kleine und zu enge Krankenzim-

mer oder Behandlungsräume. Doch schon unmittelbar nach Bekanntwerden der Vivantes-Pläne im Herbst 2020 kam es gegen die Wenckebach-Schließung zu heftigen Protesten: Obwohl auch nach dem Umzug kein Arbeitsplatz verloren gehen soll, stellte der Wenckebach-Betriebsrat eine Kündigungswelle unter den 528 Ärzten und Pflegekräften fest. Die Anwohnerin Andrea Huck sammelte in kurzer Zeit 4600 Unterschriften zur Rettung des Hospitals. Ihr Argument: „Wer in diesen Zeiten ein Krankenhaus schließt, gefährdet die Gesundheitsversorgung der Menschen. Vor allem die Rettungsstelle ist von ganz großer Wichtigkeit für den Süden Berlins.“

Große Unterstützung gab (und gibt es) aus der Politik: CDU und Linke fordern seit Monaten, den Umzug weiterer Abteilungen sofort zu stoppen. Auch die anderen Parteien äußern sich ähnlich. Die Bezirksverordnetenversammlung (BVV) von Tempelhof-Schöneberg beschloss, das Bezirksamt solle sich dafür einsetzen, dass „der Standort Wenckebach als Gesundheitsstandort für die Akutversorgung erhalten bleibt.“ Andrea Huck versuchte sogar, den damaligen Bundesgesundheitsminister

Jens Spahn einzuschalten, bekam aber nie eine Antwort.

Auch wenn die Würfel jetzt gefallen sind, wird die Kritik an Vivantes und Senat vermutlich auch in Zukunft nicht abreißen – zumal bisher immer noch nicht feststeht, was aus dem Wenckebach nach dem Umzug werden soll. Der anfängliche Plan eines „Gesundheitscampus“ mit ambulanter Medizin scheint in der Schublade verschwunden zu sein. Stattdessen will Vivantes zunächst – laut Senatsgesundheitsverwaltung – eine Studie in Auftrag geben. Mit ihr soll herausgefunden werden, wie hoch der „Versorgungsbedarf“ im Süden Berlins sein könnte.

Die Tempelhofer Seniorenvertretung kann dies nicht nachvollziehen: „Besonders ärgerlich ist, dass für die Nachnutzung des Wenckebach die Planungen jetzt erst beginnen, man also bewusst den Verfall der Gebäude in Kauf nimmt“, heißt es in einer Erklärung. In die gleiche Kerbe schlägt der CDU-Gesundheitsexperte in der BVV, Guido Pschollkowski: „Merkwürdig ist jedenfalls, dass erst jetzt, wo alles entschieden ist, eine Bedarfsanalyse durchgeführt wird.“

Matthias Bothe

Ihr kompetenter Partner

für Umzüge
Nah- & Fernverkehr
Möbeltransporte
Lagerung sowie
Entrümpelungen

THATER
Ihr. Andreas Mathig o.K. seit 1951

WIK HABEN IHREN
UMZUG
FEST IM GRIFFE

Logo: Mitglied der Polizeigewerkschaft Berlin Brandenburg e.V. / Zertifizierter Entsorgungsbetrieb

Grenzallee 22 · 12057 Berlin · ☎ 684 93 11 · ☎ 68 05 86 04
info@thater-umzuege.de · www.thater-umzuege.de

Eva-Maria-Buch-Haus

Sieben Stunden Open-Air-Programm

Im Rahmen des Kultursommerfestivals gestalten Berlins Öffentliche Bibliotheken (VÖBB) am 3. September ein stadtweites Programm mit vielfältigen Aktionen, Lesungen, Konzerten und Workshops. Die Stadtbibliothek geht am Standort Tempelhof mit jeder Menge Musik, Malzeug und Schminke vor die Tür:

Das siebenstündige Programm bietet jede Menge Austausch und kostenfreie Mitmach-Möglichkeiten und richtet sich an Kinder, Erwachsene und alle dazwischen:

Comic-Workshop mit dem bekannten Comic-Zeichner und Autor MAWIL; die Materialien werden vor Ort gestellt. Für diesen Workshop ist eine Anmeldung per E-

Gespräch zur Verfügung stellen.

11 bis 18 Uhr

Motto-Schminktisch mit Sarah Büttner - Wildes Tier, fabelhaftes Fabelwesen oder ein Traum aus Rosa und Glitzer? 12 bis 15 Uhr

Soundwalk mit Klangkünstler Thomas Gerwin - Eine Hör-Reise durch verschiedene und besonders interessant klingende Orte rund um die Bezirkszentralbibliothek. Start und Ziel ist an der interaktiven Klang-Installation „Bezirks-Klangkarte“, die von Thomas Gerwin im Foyer der Bezirkszentralbibliothek installiert wurde.

14 bis ca. 15 Uhr

Ein **Mitmach-Konzert** der Kinderliedermacherin Suli Puschban und Band - Poetisch, witzig, politisch aktuell fliegt Suli mit ihrer Musik die ganze Familie ins Weltall und zurück. Von Rock über Folk, Swing und Samba bis zu Reggae. Die einzige Frontfrau einer Rockband in der deutschsprachigen Kinderliedlandschaft, die laut singt: „Ich hab' die Schnauze voll von rosa!“

14 bis ca. 15 Uhr

Workshop: Handlettering mit Lisa Liebenau - Die Kunst, Buchstaben, Wörter und Texte besonders schön zu schreiben! 14 bis 18 Uhr

Die Bezirkszentralbibliothek „Eva-Maria-Buch-Haus“ hat an diesem Tag mit allen gewohnten Serviceleistungen von 11 bis 18 Uhr geöffnet.

Das Kultursommerfestival ist Teil von „Draußenstadt“. Die Initiative wird verantwortet und finanziert von der Senatsverwaltung für Kultur und Europa. Eine Anmeldung ist nicht notwendig.

Sa, 3. Sept., 11 - 18 Uhr

Vorplatz Bezirkszentralbibliothek
„Eva-Maria-Buch-Haus“
Götzestraße 8/10/12, 12099 Berlin

Mail an die Stadtbibliothek vorab erforderlich.

11 bis 13 Uhr

Tape-Art-Kunst mit Phillip Müller Kreationen aus Folie und Klebeband haben in den letzten Jahren eine komplett neue Kunstform geschaffen – Tape-Art. Allgegenwärtige Gegenstände werden durch diese neue Ausdrucksart zu besonderen Objekten. Zum Zuschauen und Mitmachen! 11 bis 18 Uhr

Die **Lebendige Bibliothek** – trifft Dein Vorurteil! - Statt Bücher aus Papier verleiht die Lebendige Bibliothek e.V. Bücher aus Fleisch und Blut – für ein Gespräch. Diese lebendigen Bücher sind Menschen, die in irgendeiner Form von Vorurteilen und Diskriminierung betroffen sind und die sich Interessierten für ein persönliches 30-minütiges

Kurz-Info

Britzer Garten

Feuerlabyrinth und Feuerwerk

Mitmach-Labyrinth, Live-Musik und Höhenfeuerwerk gibt es bei der Veranstaltung Feuerlabyrinth am 3. September im Britzer Garten zu erleben.

Mit Hilfe der Besucher entsteht das große Feuerlabyrinth: Kerze um Kerze bilden sich neue Wege, mit jedem neuen Licht wächst das flammende Labyrinth.

Außerdem: Live-Musik und Höhenfeuerwerk über dem See. Das alles ist im Parkeintritt enthalten. Mit Unterstützung des Förderkreises Freunde des Britzer Gartens e.V.

Feuerlabyrinth

Samstag, 3. Sept., 19 – 21 Uhr

Klassik-Pop mit Mo'Voce

Mo'Voce (= mehr Stimme) ist eine internationale Klassik-Pop-Gruppe, bekannt für seine kraftvollen Stimmen, starken Harmonien und gefühlvollen Arrangements. Sie treten am 11. September auf der Bühne am See im Britzer Garten auf.

Mo'Voce ist eine Kombination aus den außergewöhnlichen Klassik- u. Popsängern Sarai Cole, Frank Odjidja, Aaron Reeder und Jeremie Johnson. Das Repertoire erstreckt sich über Oper, Operette bis hin zu Musical, Popklassikern und Motown. Mo'Voce präsentiert seinen ganz eigenen Stil in jedem Genre und in jede Jahreszeit. Ihr diesjähriger Herbstzauber führt mit farbenfrohen, und romantischen Klassikern und eigenen Kompositionen in den goldenen Herbst. Tickets ab 18,02 €

Mo'Voce

Sonntag, 11. Sept., 16.00 Uhr

50er Jahre mit Cool Cats

Im September heißt es im Britzer Garten wieder „See you later...“ Das Programm der sechs erfahrenen Musiker der Cool Cats besteht aus internationalen beliebten Hits der 50er und 60er Jahre, die zum Tanzen und Mitsingen einladen. Äußeres Markenzeichen der Cool Cats ist und bleibt die Garderobe: Bühnensakkos im Stil der 50er Jahre in leuchtend-rottem Schottenkaro. Der Auftritt auf dem Festgelände am See ist im Parkeintritt enthalten.

Cool Cats

Sonntag, 18. Sept., 15 – 17 Uhr

ufaFabrik

Drum-Show mit 'Schlagfertig'

Eine atemberaubende Drum-Show verspricht die Berliner Band „Schlagfertig“ auf der Bühne im Theatersaal der ufaFabrik. Die vier Berliner Schlagzeuger von SchlagFertig sind weltweit die einzige Percussion Band mit einem derart umfangreichen Schlagwerk-Instrumentarium.

Die Live-Show von SchlagFertig wirkt auf der Bühne sowohl kraftvoll und dynamisch als auch außergewöhnlich einfühlsam und episch. SchlagFertig reißt sein Publikum mit donnernden Beats von den Sitzen und nimmt es danach durch einzigartig, zart klingende Instrumente und wohlklingende Melodien mit auf eine Reise. Es entsteht eine Art hypnotischer Sog, Musik in den leuchtenden Farben, exotischer Atmosphäre und krachenden Naturgewalten. Diese Gegensätze bringen die vier Berliner Schlagzeuger mitten auf



Eine atemberaubende Drum-Show bringt die Berliner Band „Schlagfertig“ auf die Bühne der ufaFabrik.

die Bühne. Dabei ist ihr Zusammenspiel aus einem Guss mit höchster Präzision und Perfektion.

Sie lieben die enorme Klanggewalt der Schlaginstrumente und vermitteln diese bei Ihren Konzerten ihren begeisterten Publi-

kum. (24 €, Ermäßigt: 19 €)

SchlagFertig

Fr. 16. - Sa. 17. Sept., 20.00 Uhr

ufaFabrik, Viktoriastr. 10-18,

12105 Berlin Tempelhof

Tel. +49 (0)30 755 030

www.schlag-fertig.de/

Berlin

Nach Corona-Pause: Zahl der Fahrraddiebstähle steigt steil an

Die Corona-Pandemie hatte die Zahl der Taten stark nach unten gedrückt, doch nun geht es wieder steil bergauf: Im ersten Halbjahr 2022 registrierte die Berliner Polizei insgesamt 12.490 gestohlene Fahrräder, rund 30 Prozent mehr als im gleichen Zeitraum des Vorjahres. Neukölln und Tempelhof-Schöneberg liegen dabei beide im oberen Mittelfeld. Das gab die Senatsinnenverwaltung nach einer Anfrage des Abgeordneten Vasili Franco (Grüne) bekannt.

In Neukölln verschwanden in den ersten sechs Monaten des Jahres 959 Drahtesel spurlos – ein Anstieg von 36,03 Prozent zum Vergleichszeitraum des Vorjahres. In Tempelhof-Schöneberg wurden sogar 1168 gestohlene Fahrräder bei der Polizei gemeldet. Nachdem im Vorjahr ein Rückgang bei diesem Delikt zu verzeichnen war und im Bezirk insgesamt 1852 Fälle registriert worden waren, steigen die Zahlen diesmal wohl weiter an.

Der Schwerpunkt der Neuköllner Taten lag eindeutig im „hippen“ Norden des Bezirks, wo viel mehr Menschen mit Fahrrädern unterwegs sind als etwa in Britz, Buckow oder Rudow. Die meisten Diebstähle wurden in der Flughafenstraße gemeldet (474), dicht gefolgt von der benachbarten Donaustraße (428). Auch die übrigen Hotspots liegen im Norden: Reuterplatz (366), Weichselplatz (309)



Abschließen muss sein: Luka (7) und Kiara (10) aus Mariendorf sichern ihre Fahrräder mit stabilen Schlössern vor den Langfingern. Foto: Bothe

und Braunschweiger Straße (300). Die Schwerpunkte von Tempelhof-Schöneberg lagen in Schöneberg - Kalkreuthstraße (64), Frobenstraße (63), Barbarossaplatz (62), Großgörschenstraße (61), Wittenbergplatz (60).

„Spitzenreiter“ in Sachen Fahrraddiebstahl ist übrigens Pankow – dort wurden 1962 Taten angezeigt, dahinter kommt Friedrichshain-Kreuzberg mit 1912. 2021 betrug die durchschnittliche Höhe eines gemeldeten Schadens 890 Euro, 2019 lag sie noch bei 730 Euro. Die Senatsinnenverwaltung führt dies darauf zurück, dass immer mehr E-Bikes gefahren – und damit gestohlen – werden. „Der kon-

tinuierliche Anstieg des durchschnittlich verursachten Schadens dürfte mit dem Trend zur Nutzung höherwertiger Fahrräder (z. B. Pedelecs) und mit den Preisanstiegen bei Fahrrädern im Zusammenhang stehen“, erklärt die Innenverwaltung die Schadensentwicklung.

Aufgeklärt werden demnach nur gut 5 Prozent der Fälle. Das gibt Vasili Franco besonders zu denken: „Wem das Fahrrad geklaut wird, dem bleibt oftmals nicht mehr als Hoffnung. Die niedrige Aufklärungsquote kann uns nicht zufriedenstellen. „890 Euro bezahlt man nicht einfach aus der Portokasse. Fahrraddiebstahl ist damit für viele Betroffene eine krasse Mobilitäts-einschränkung.“

MB

Mahlow

„Alles nur Theater!“ Herbstkonzert Frauenchor

Am Sonntag, dem 11. September lädt der Frauenchor ab 15.30 Uhr im Saal des Vereinshauses Mahlow (Immanuel-Kant-Str. 3-5) zu einem turbulenten Theater-Nachmittag, Motto: Alles nur Theater! Eine Gondelfahrt in Venedig (Barkarole), eine Reise zum Mond (Frau Luna), eine Nacht im Dschungel (König der Löwen) – alles dabei.

Über den Sommer haben die aktuell 46 Sängerinnen fleißig an „alten“ Liedern geprobt. Das war

fürs Stammpersonal schönes Erinnern, aber eine echte Herausforderung für die 17 Sängerinnen, die in den letzten fünf Jahren Mitglied dieses fröhlichen Chores geworden sind. Der Eintritt ist frei, eine Spende ist erwünscht. Eintritt frei, Spende erwünscht.

*Alles nur Theater -
Frauenchor Mahlow e.V.
So., 11. September, 15.30 Uhr
Vereinshaus, 15831 Mahlow,
Immanuel-Kant-Str. 3-5*

Tempelhofer Damm

Parken ist ab sofort für alle kostenpflichtig

Jetzt geht es los mit der Parkraumbewirtschaftung rund um den Tempelhofer Damm: Ab 1. September muss jeder, der dort sein Auto abstellen will, bezahlen. Die Gebührenpflicht gilt von montags bis freitags von 9 bis 20 Uhr sowie an Samstagen von 9 bis 18 Uhr.

Wer kein Anwohner ist, muss fürs Parken künftig einen Euro pro Stunde zahlen. Anwohner können dagegen eine Vignette erwerben. Sie ist zwei Jahre gültig, kostet 20,40 Euro – das sind lediglich 85 Cent im Monat. Allerdings: So günstig wird es nicht mehr lange bleiben, schon im kommenden Jahr soll es erheblich teurer werden.

Das erfuhr der FDP-Abgeordnete Felix Reifschneider (44) nach einer Anfrage von der Verkehrsverwaltung des Senats. Demnach plant Rot-Grün-Rot, den Preis für zwei Jahre auf 240 Euro zu erhöhen – macht dann also 10 Euro monatlich. Neben den Anwohnern können auch Handwerker, Unternehmen, ambulante Pflegekräfte und Hebammen Vignetten beantragen. Wie aus der Antwort auf die Anfrage hervorgeht, wurden bei Hebammen in den ersten Monaten dieses Jahres bisher sieben Anträge bewilligt, bei Handwerkern waren es 476, bei Pflegekräften 232 und bei Betrieben 463.

„Mit der Einführung rund um den Tempelhofer Damm geben wir den Startschuss für eine deutliche Ausweitung der Parkraumbewirtschaftung in unserem Bezirk“, freut sich Verkehrsstadträtin Saskia Ellenbeck (38, Grüne). Bis Ende 2023 sollen Schritt für Schritt acht weitere Zonen eingerichtet werden. Die Stadträtin: „Damit werden wir den gesamten inneren S-Bahn-

Ring in Tempelhof-Schöneberg bewirtschaften.“

Auf dem Tempelhofer Damm selbst stockt derzeit dagegen der Ausbau der Fahrradspuren – sie waren der Grund dafür, dass dort wegen wegfallender Stellplätze eine Parkraumbewirtschaftung eingerichtet wurde. Eigentlich hätten die durch Poller geschützten Radspuren auf der Strecke zwischen Alt-Tempelhof und Ullsteinstraße bis Ende August fertig sein sollen, doch das Aufstellen kommt nicht voran.

Denn seit dem „Anradeln“ Ende April in Höhe Rathaus Tempelhof auf den ersten fertiggestellten gut 200 Metern (dieses Magazin berichtete) ging es wegen mehrerer anderer Baustellen nicht wirklich weiter. Lediglich auf einem weiter südlich gelegenen kurzen Abschnitt stadtauswärts stehen inzwischen einige weitere Poller, um die Radspuren zu sichern. Die waren bereits im Frühjahr 2021 provisorisch angelegt worden, als die U-Bahn-Linie 6 wegen Sanierungsarbeiten unterbrochen war.

Stadträtin Ellenbeck nennt als neuen Fertigstellungstermin nun das Jahresende. „Die vorausgehenden Arbeiten der Leitungsnetzbetreiber auf dem Tempelhofer Damm sind abgeschlossen“, sagt sie. Danach folge ab September noch eine dringend notwendige Deckensanierung der Fahrbahn des Tempelhofer Damms, die voraussichtlich eineinhalb Monate dauern wird. Kurzfristig kann es dabei zum Umlenkungen und Sperrungen kommen. Danach, so die Stadträtin, soll der Bau der Poller vollendet werden.

MB

Ihr Energie-Profi für den Großraum Berlin

TANKSTELLE
HEIZÖL
STROM & GAS
BRAUNKOHLE
STEINKOHLE
HOLZKOHLE

HANS ENGELKE
Energie
seit 1922

BRENNHOLZ
KAMINHOLZ
ANMACHHOLZ
HOLZPELLETS
HOLZBRIKETT
RINDENBRIKETT

Tempelhofer Weg 10
12099 Berlin-Tempelhof
www.hans-engelke.de

Telefon: 030/625 30 31
Fax: 030/626 98 70
service@hans-engelke.de

SPIELEKUNST

LICHTENRADER DAMM 41-43
12305 BERLIN WWW.SPIELEKUNST.DE
TEL (030) 74 20 69-09 FAX -11
MO-FR 9:30-18:30 SA 10:00-14:00

SpieleKunst
Allerlei Schönes für Kleine und Große

NICHT ÄRGERN!
Zielgerichtet Werben!
Homepage- & Grafikdesign.
Fantasievoll. Effektiv. Objektiv. Frech.

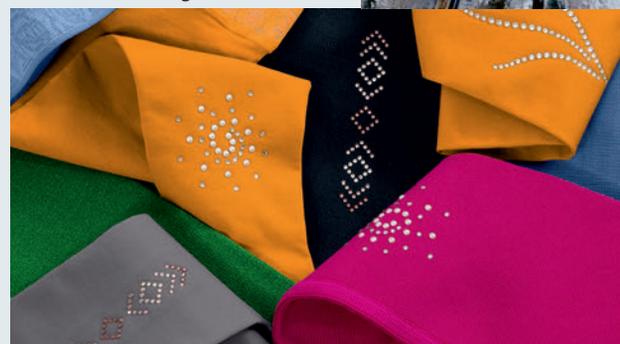
INDYSIGN
CONCEPTS THAT WORK
Tel.: (030) 680 59 232 · www.indysign.net

SANITÄTSHAUS
Ein Familienbetrieb in Buckow

**Kompressionsstrümpfe
in modischen Farben**

medi

Sicherheit, Stabilität
und spürbare Entlastung
im Alltag und Freizeit



Ihr Fachhandel mit der individuelle Beratung

Hauptgeschäft:
Buckower Damm 199
12349 Berlin
Geöffnet: Mo. - Fr. 9 - 16 Uhr
Tel.: 030 - 66 70 77 89

Filiale:
Alt-Buckow 11a · 12349 Berlin
Geöffnet: Mo. - Do. 9 - 18 Uhr
Fr. 9 - 15 Uhr · Sa. 9 - 13 Uhr
Tel.: 030 - 21 96 72 62



Hier soll der neue S-Bahnhof Kamenzer Damm entstehen. Der Bahnsteig soll unterhalb der Straßenbrücke verlaufen. Foto: Bothe

Bezirk

Rathaus-Chefs machen Druck für zwei neue Bahnhöfe im Süden

In die Diskussion um zwei neue Bahnhöfe für den Berliner Süden kommt immer mehr Bewegung. Nach einem Treffen forderten die Bezirksbürgermeister von Tempelhof-Schöneberg (Jörn Oltmann, 56), Steglitz-Zehlendorf (Maren Schellenberg, 60) und der amtierende Rathauschef von Neukölln, Jochen Biedermann (43, alle Grüne) Senat und Bahn gemeinsam auf, mehr Tempo zu machen, um am Kamenzer Damm einen neuen S-Bahnhof zu bauen und den jetzigen S-Bahnhof Buckower Chaussee zu einem Halt für Regionalzüge zu erweitern (dieses Magazin berichtete mehrfach über das Projekt).

„Wir brauchen die Bahnhöfe, damit der Berliner Süden nicht abgehängt wird“, sagte Jörn Oltmann. Maren Schellenberg fügte hinzu: „Wir möchten wieder ins Spiel kommen. Bisher lag der Fokus in der Stadtentwicklungs- und Verkehrsplanung in Berlin eher auf dem Bereich innerhalb des S-Bahnringes. Aber auch außerhalb leben viele Menschen“, sagte Schellenberg.

Ähnlich sieht es auch Jochen Biedermann, verwies für Neukölln vor allem auf neue Wohngebiete wie die Buckower Felder, die eine bessere Anbindung an den öffentlichen Nahverkehr benötigten: „Diese Bahnhöfe sind nicht nur für Tempelhof-Schöneberg wichtig, sondern für den gesamten Süden von Berlin. Ein Regionalbahnhalt an der Buckower Chaussee wäre für viele Bewohner*innen von Buckow ein großer Gewinn“, schrieb er auf dem Kurznachrichtendienst Twitter. „Auch ein zusätzlicher S-Bahn-Halt am Kamenzer Damm wäre ein Gewinn auch für Britz. Nur mit einem attraktiven ÖPNV in der gesamten Stadt kann die Verkehrs-



Die Grafik zeigt die S-Bahn-Stationen im Berliner Süden.

wende gelingen.“ Rund 300.000 Einwohner und etwa 900 Betriebe mit Standorten wie dem Marienpark, den Buckower Feldern oder Lichtenfelde-Süd könnten von den Plänen profitieren. „Perspektivisch werden hier einige Tausend Menschen mehr nicht nur leben, sondern auch arbeiten“, so Jochen Biedermann. Dies führe damit auch zu einem erhöhten Fahrgastaufkommen bei den öffentlichen Verkehrsmitteln.

Die Planungen und Untersuchungen für einen S-Bahnhof am Kamenzer Damm direkt an der Grenze zwischen Mariendorf und Lichtenfelde sind bereits verhältnismäßig fortgeschritten. So ergab eine Untersuchung im Auftrag des Senats, dass der Bau des Haltepunkts aus eisenbahnbetrieblicher Sicht sinnvoll ist. Zwar hat die Landesregierung das Projekt noch nicht bei der Deutschen Bahn in Auftrag gegeben, doch die Bezirkschefs gehen davon aus, dass im Jahr 2027 – nach Fertigstellung der Dresdner Bahn – mit dem Bau begonnen werden könnte. Komplizierter ist die Lage beim zweiten Standort Buckower Chaussee, denn die Bahn ist weiterhin skeptisch. Ihre Argumentation: Durch den Halt von Regio-

nalzügen komme es für die ICE in Richtung Dresden zu längeren Fahrzeiten. Dieses Problem könne nur durch zusätzliche Gleise im Bahnhofsbereich gelöst werden. Auch sei der Standort noch nicht genau untersucht worden. Denn, so die Bahn, ein Regionalhalt habe bei den ursprünglichen Plänen für die Dresden-Strecke keine Rolle gespielt. Die Dresdner Bahn habe Vorrang, dürfe nicht durch ein anderes Projekt gefährdet werden.

Die Rathauschefs können das nicht nachvollziehen. Jörn Oltmann: „Auch der Standort Buckower Chaussee ist zwingend für die Region. Wenn der BER einmal voll ausgelastet sein wird mit 50 Millionen Fluggästen, sind das immense Dimensionen. Dann brauchen wir einen guten öffentlichen Verkehr, der auf mehrere Verkehrsträger verteilt ist.“ Wie berichtet, werden beide Projekte auch von mehreren Unternehmensnetzwerken aus der Gegend unterstützt. Vor allem im Gewerbegebiet an der Motzener Straße und im Marienpark, in dem zurzeit auch ein Rechenzentrum gebaut wird, wird ungeduldig auf die neuen Bahnhöfe gewartet.

Matthias Bothe

Auch am 2. Sonntag im September am 11. September findet von 18.30 Uhr bis 19.30 Uhr wieder Plogging in Lichtenrade statt. Dieses Mal geht es durch den Volkspark Lichtenrade und danach zum Dorfteich, um nach dem Wein- und Winzerfest, dessen Rand wie-

Plogging mit Trainer Tim Schulze

der von kleinteiligem Müll zu befreien. Es beginnt wieder mit einem „Warm-Up“ vom Personal- und Lauf-Trainer Tim Schulze.

Es werden Laufschuhe und bequeme Laufkleidung empfohlen. Das Unternehmer-Netzwerk stellt Handschuhe und Müllbeutel sowie im Anschluss Desinfektionsmittel und Wasserflaschen zur Verfügung. Die Teilnahme ist kostenfrei.

Termin: Sonntag, 11. September
18.30 Uhr bis 19.30 Uhr
Im Domstift 23, Ecke Carl-Steffeck-Straße, 12309 Berlin

LICHTENRADER MACHEN
MAGAZIN BEWERTEN &
TEMPELHOFER REPORTAGEN
von Lichtenrade bis Tempelhof

TRUMDOMIZIL.IMMOBILIEN

Inhaberin:
Corinna Kastenschmidt | M.A.
DEKRA zertifizierte Sachverständige
für Immobilienbewertung - D1

Ihre Immobilienmaklerin
für Berlin und Umland

Buckower Chaussee 148
12305 Berlin

Tel: 01573-7507787
info@traumdomizil.immobilien
www.traumdomizil.immobilien

video-digi.de

Wir digitalisieren Ihre Videobänder u. mehr

VHS · Videokassetten · Hi8 · MC
Videos · S-VHS · Digital8 · MiniDV
S-VHS-C · MicroMV · DVD · Musikkassette
Video8 · Festplatte · NTSC · PAL · BluRay
Betacam SP · U-matic VCR · MiniDisc · CD

Buckower Chaussee 148, 12305 Bln.
Tel.: 030 257 68 103
welcome@video-digi.de

Lichtenrade

UNL und LBC räumen auf: World-Cleanup Day

Das UNL und die Fußballer des Lichtenrader BC 25 e. V. (kurz: LBC) räumen am World Cleanup Day - 17. Sept. - Lichtenrade auf. Mit Unterstützung der lokalen Facebook-Gruppe sollen auch dieses Jahr die vermülltesten Ecken von Lichtenrade benannt und anschließend beseitigt werden. Für jeden zusammengetragenen Kubikmeter erhält der LBC zudem eine Geldspende vom UNL.

Das UNL und damit die Unternehmer:innen im Ortsteil Lichtenrade, möchten so für einen sauberen und lebenswerten Stadtteil werben, die Attraktivität des Ortsteils erhöhen und gleichzeitig einen lokalen Jugend-Sportverein finanziell unterstützen.

Gleichzeitig soll auf die Kosten einer solchen Entsorgung, die normalerweise der Bezirk und damit die Steuerzahler, zu tragen hätte, aufmerksam gemacht werden und Mittel und Ideen zur Vermeidung dieser kommuniziert werden. Auch soll dokumentiert werden, welche Art von Müll illegal abgelagert wurde und welche Gefahren für die Umwelt aus diesem entstehen können.

Wir freuen uns sehr auch über zusätzliche Helfer und insbesondere

über Transportmöglichkeiten von Helfern und dem gesammelten Müll, gerne telefonisch eine Nachricht auf unseren Anrufbeantworter hinterlassen oder eine eMail an kontakt@un-lichtenrade.de senden.

Treff- und Sammelpunkt 17. September, 12.00 Uhr Parkplatz Buckower Chaussee 148, 12305 Berlin



UNL Oktoberfest

Das Unternehmer-Netzwerk Lichtenrade lädt alle selbstständig Tätigen wieder zum alljährlichen UNL Oktoberfest ein. Es gibt bayerische Schmanckerl vom Lichtenrader Partyservice Buder. Bier und Wasser sind inklusive! Für UNL Mitglieder 15,- € und für Gäste 25,- €. Anmeldung notwendig über Webseite www.un-lichtenrade.de.

UNL Oktoberfest - 17. Sept., ab 17 Uhr

Didis Weinvertrieb,

Dossestraße 4, 12307 Berlin

Zeit-Spar-Tipp Nr. 7:

Mit eigenen Anleitungen können Sie viel Zeit sparen

Immer wieder gibt es Arbeiten – besonders am PC – die nur selten anfallen. Also habe ich jedes Mal vergessen, wie es geht... Die Folge:

Mit eigenen Arbeitsanleitungen kannst du dies vermeiden, Zeit und Geld sparen. Tipps dazu findest du hier:



Graphik: Maren Kaiser

Ich recherchiere zum X-ten Mal im Internet, wie es funktioniert, frage jemanden und im Extremfall bezahle ich sogar jemanden dafür bezahlt, dass er es mir erklärt oder es für mich erledigt.

<https://marenkaiser.de/mit-eigenen-arbeitsanleitungen-zeit-sparen/>

Dr. Maren Kaiser
Zeitlotse & Business-Coach

Unternehmer-Netzwerk Lichtenrade

c/o Allianz Generalvertretung Christiane Fuchs

☎ 50 93 180-50

www.un-lichtenrade.de

Partyservice BUDER
Ihr Catering aus Lichtenrade
Ofenfrische Spanferkel
09., 10. und 11. September 2022
Wein und Winzerfest
an unserem Stand: Alt-Lichtenrade 126
Hilbertstr. 5 • ☎744 84 47 • www.partyservice-buder.de

30 Jahre seit 1992
Werbeagentur Detlef Linek
WERBUNG
...wir bringen Farbe in Ihr Leben
webdesign · grafik · druckerzeugnisse
logo · beschriftungen · außenwerbung
inserate · fotos · bildbearbeitung u.v.m.
Tanusstr. 69 | 12309 Berlin | info@werbung-lichtenrade.de
www.werbung-lichtenrade.de | Tel.: 030-700 777 77

35 Jahre
ZZB.de
Zahnmedizinisches Zentrum Berlin

Fachabteilungen für

- ✓ mikroskopische Wurzelbehandlung
- ✓ Mund-Kiefer-Gesichtschirurgie & Implantologie
- ✓ zahntechnisches Meisterlabor

Bahnhofstraße 9
Berlin-Lichtenrade
☎ 030 - 705 509 0
Mo. bis Fr. 7-20 Uhr
Sa. 8-13 Uhr

Kurz-Info

Bezirk

Zuhören oder Mitsingen

Das Netzwerk Geriatriisch-Geronto-psychiatrischer Verbund e.V. lädt im September zu Vorträgen, Informationen und Mitmach-Angeboten zu den Themen Bewegung, Ernährung und Entspannung.

Die zwanglosen Treffen ohne Anmeldung sollen niedrigschwellig informieren. Hier kann man zum Beispiel bei Besorgungen einfach dazu kommen oder am geöffneten Küchenfenster zuhören.

Das Netzwerk lädt gleichermaßen dazu ein, einfach ‚nur‘ zuzuhören, die Gemeinschaft zu genießen oder gern auch mitzusingen.

Nachbarschaftsfest am Rathaus Schöneberg, 10825 Berlin

Samstag, 3. Sept., 12 – 19 Uhr
Rathaus Schöneberg,

Wochenmarkt am Rathaus Friedenau: Lust auf was Neues auf dem Markt- Singen für Ohrmuschel oder Stimmbänder

Donnerstag, 8. Sept., 12–14 Uhr
Breslauer Platz, 12159 Berlin

Treffpunkt in Marienfelde: Lust auf was Neues - Singen für Ohrmuschel oder Stimmbänder
Marienfelde: Start Hildburghäuser Straße 29 und mobil laufend zur Waldsassener Straße 40, 12279 Berlin

Freitag, 9. Sept., 12–14 Uhr

Winterfeldmarkt: Lust auf was Neues auf dem Markt- Singen für Ohrmuschel oder Stimmbänder

Mittwoch, 14. Sept., 11-13 Uhr
Winterfeldplatz, 10781 Berlin

Wochenmarkt Mariendorfer Damm: Lust auf was Neues auf dem Markt- Singen für Ohrmuschel oder Stimmbänder

Mittwoch, 21. Sept., 10–12 Uhr
Mariendorfer Damm Ecke Prinzenstraße, 12109 Berlin

Steinmetzstraßenfest

Freitag, 23. Sept., 14–19 Uhr
Steinmetzstraße, 10783 Berlin

Aktiv im Alter - Tag der älteren Generation und Seniorengesundheitstag in Einem - Eine Veranstaltung in Kooperation mit der Seniorenvertretung Tempelhof-Schöneberg-

Freitag, 30. Sept., 10-15 Uhr
Nachbarschaftstreffpunkt Huzur, Bülowstr. 94, 10783 Berlin

www.johanniter.de/
www.johanniter.de/rv-berlin



Die Grünfläche vor diesem Mietshaus an der Beyrodtstraße soll dem Neubau komplett weichen, alle Bäume und Büsche müssen weg. Fotos (3): Bothe

Marienfelde

Bald fällt der Startschuss für das umstrittene Bauprojekt Kaiserallee

Wenn nicht noch etwas dazwischen kommt, wird im Oktober der Startschuss für eins der umstrittensten Bauprojekte im Süden Berlins fallen: Auf dem Grundstück an der Ecke Kaiserallee/Beyrodtstraße/Welterpfad will die landeseigene Geellschaft Degewo ein Mietshaus mit 25 Wohnungen errichten – zum Leidwesen vieler Menschen in den angrenzenden Gebäuden.

Bereits vor gut einem Jahr hatten rund 50 von ihnen schriftlich gegen die Degewo-Pläne protestiert – sie fühlen sich schlecht informiert, fürchten negative Auswirkungen auf die Natur, Parkplatzprobleme und eine Verschattung ihrer Wohnungen. Warum will die Degewo dort bauen, wie ist die Situation vor Ort, was genau ist geplant?

„Vom Senat haben wir als städtisches Wohnungsunternehmen den Auftrag, bezahlbaren Wohnraum für breite Bevölkerungsschichten zu schaffen“, erläutert ein Degewo-Sprecher. „Am Welterpfad entsteht ein viergeschossiges Gebäude mit 1-, 4- und 5-Zimmer-Wohnungen. Es werden sowohl großzügige Einzimmerappartements als auch Fünfstückerwohnungen entstehen. Es ist ein Aufzug geplant, sodass wir auf allen Etagen barrierefreie Wohnungen anbieten können. Die Hälfte der Wohnungen befindet sich im geförderten Segment.“

Das Haus soll in hybrider Bauweise entstehen, einem Mix aus Holz und Beton. Doch dafür muss vor



Mario (47) und Simone Willmann (45) vor einem Protest-Transparent. Das Ehepaar fürchtet unter anderem eine langwierige Parkplatzsuche.

den bereits bestehenden Häusern die Grünfläche mit 20 zum Teil 60 Jahre alten Bäumen weichen, auf der bisher auch – neben Vögeln und Schmetterlingen – Fledermäuse und Zauneidechsen heimisch sind. Dazu der Degewo-Sprecher: „Zusätzliche Strauchflächen und freiwachsende Hecken werden mit Blühgehölzen bepflanzt. Ebenso werden Ersatzbäume mit Nahrungsangebot für Insekten und Vögel gepflanzt.“

Keinen Ersatz gibt es dagegen für die 18 Parkplätze, die dem Neubau weichen müssen. Pro neuer Wohnung sind lediglich zwei – teils überdachte – Fahrradstellplätze geplant. Die Degewo sieht sich dabei im Einklang mit der vom Senat angesteuerten Verkehrswende, die langfristig eine Stadt mit immer weniger motorisiertem Individualverkehr vorsieht. Die Anwohner fühlen sich dabei eher unwohl.

„Wenn nicht gerade Ferien sind, ist die Parkplatzsituation schon jetzt katastrophal“, klagen Simone (45) und Mario Willmann (47). Die Kündigung für ihren Parkplatz haben sie bereits bekommen, im Oktober müssen sie mit ihrem Auto runter. Mario Willmann: „Dann heißt es jeden Tag: suchen, suchen, suchen...“

Ein weiteres Problem: Das neue Haus soll vier Etagen bekommen, die bereits bestehenden Gebäude sind zwei- und dreistöckig. „Dadurch wird uns jedes Sonnenlicht genommen“, beschwert sich ein anderer Mieter, der nicht genannt werden will. „Für mich sieht nachhaltiges Wohnen anders aus.“

Auch die Tempelhofer Bezirkspolitik befürchtet große Probleme: „Es wird Einschränkungen für die dort bereits lebenden Anwohner geben“, sagt Baustdträtin Angelika Schöttler (59, SPD). „Der Bebau-

Nächste Runde erreicht

Tempelhofer Damm ist „Mittendrin Berlin“

Die erste Vorentscheidung im aktuellen Wettbewerb „Mittendrin Berlin! Projekte für Berliner Zentren“ ist gefallen. Zu den sechs nominierten Initiativen zählt auch die Unternehmer Initiative Tempelhofer Damm e.V.

Die Gruppe verfolgt das Ziel, den öffentlichen Raum entlang des Tempelhofer Damms und die umliegenden Grünanlagen aufzuwerten. Vielfältigere Nutzungen sollen durch die Umsetzung verschiedener Maßnahmen in den Bereichen Mobilität, Kunst, Kultur und Sport ermöglicht werden und so die Attraktivität des Standorts steigern.

Bis zum 23. Januar 2023 haben sie nun Zeit, ihre Beiträge mit der Unterstützung eines Budgets von jeweils 3.000 Euro sowie fachlichen Beratungsleistungen weiter zu qualifizieren und ihr Netzwerk auszubauen. Aus diesen weiterentwickelten Beiträgen wird die Jury im Februar 2023 bis zu drei Gewinner-Konzepte küren, die bis zum Herbst 2023 an den Standorten umgesetzt werden. Die Jury setzt sich zusammen aus Vertretern der Initiatoren – der Senatsverwaltung für Stadtentwicklung, Bauen und Wohnen gemeinsam mit der IHK Berlin – sowie der Senatsverwaltung für

Wirtschaft, Energie und Betriebe, privaten Partnern aus der Wirtschaft und fachlichen Experten.

Das Thema des diesjährigen Wettbewerbsdurchgangs von Mittendrin Berlin! lautet „Ebene Null“ – Erdgeschoss im Blick. Gesucht werden kreative Ideen und Konzepte, die das Potenzial haben, Erdgeschossflächen zu beleben und zu mehr Vielfalt und Besucherfrequenz in den Zentren sowie Geschäftsstraßen beitragen. Der Wettbewerb ist Teil des Berliner Pilotprojekts „Kuratiertes Erdgeschossmanagement in Zentren und Geschäftsstraßen“ der Nationalen Stadtentwicklungspolitik.

Der Wettbewerb „Mittendrin Berlin!“ zeichnet Ideen und Konzepte lokaler Akteure und Standortgemeinschaften aus, die die Zentren und Geschäftsstraßen der Stadt in besonderer Weise stärken. Mittendrin Berlin! unterstützt mit dieser öffentlich-privaten Partnerschaft neue Formen der Zusammenarbeit in der Stadtentwicklung und Wirtschaftsförderung. Seit 2005 hat Mittendrin Berlin! 32 Standortkooperationen bei der Umsetzung ihrer Projekte mit einem Gesamtwert von über einer Million Euro unterstützt.

Infos: www.mittendrin.berlin.de und Instagram @berlinmittendrin.

ungsplan von 1958 gestattet eine Bebauung in der angestrebten Höhe mit vier Stockwerken nicht.“ Deshalb lehnte sie den Bauantrag und auch den Widerspruch der Degewo dagegen ab. Doch die Wohnungsgesellschaft wandte sich dann nach Paragraph 201a der Berliner Bauordnung an den Senat, der das Projekt schließlich durchwinkte.

Christine Scherzinger, stadtpolitische Sprecherin der Linken in der Bezirksverordnetenversammlung (BVV), hat dafür kein Verständnis: „Die Mieter*innen hatten sich doch bereits kompromissbereit für

eine dreistöckige Bebauung gezeigt, auch wenn dafür wertvolles Grün vernichtet werden würde. Dass die Vorschläge und auch Bedenken keinerlei Behandlung finden, ist äußerst bedenklich. Wir brauchen eine stadtweite Diskussion um eine soziale und nachhaltige Verdichtung - und welche neue Rolle die öffentlichen Wohnungsbau-gesellschaften darin einnehmen sollten.“

Matthias Bothe

Auch der Mieterparkplatz mit 18 Stellflächen soll weg. Ersatz ist nicht geplant.



Schon gewusst?

Auch als Nicht-Kunde bei der Berliner Volksbank eG stehen wir Ihnen als Eigentümer einer Immobilie bei einem Verkauf dieser (zum Beispiel auch mit einem lebenslangen Wohnrecht) kompetent, zuverlässig, seriös und partnerschaftlich zur Seite.

Wir haben Antworten auf jede Ihrer Fragen:

- Welchen Wert hat meine Immobilie?
- Welche Unterlagen benötige ich?
- Wie verkaufe ich diese zum bestmöglichen Preis?
- Welche Formalitäten muss ich beachten?
- Wie vermeide ich folgenschwere Fehler und schließe Haftungsrisiken aus?
- Wie finde ich einen bonitätspotenten Käufer?

Ihr Ansprechpartner:

Raffael Meisel
Immobilienmakler
Tel.: (030) 56 555 55-14
raffael.meisel@bvbi.de

Berliner Volksbank Immobilien GmbH

Ein Unternehmen der Berliner Volksbank

Grafik- & Webdesign
 INDYSIGN.net
680 59 232 www.indysign.net
CONCEPTS THAT WORK
Grafik- & Webdesign • Beschriftungen • Advertising

Unterwegs mit bestem Grip Unsere Sommerreifen-Empfehlungen

195/65 R15 91V Continental EcoContact 6	74,50 €
📊 = B 📊 = B 📊 = 71/2 dB	
205/55 R16 91W Dunlop Sport BluResponse	77,00 €
📊 = B 📊 = A 📊 = 68/1 dB	
225/45 R17 91Y Continental Premium Contact 6	99,00 €
📊 = C 📊 = A 📊 = 71/2 dB	
225/40 R18 92Y XL Bridgestone Turanza T005	103,50 €
📊 = B 📊 = A 📊 = 72/2 dB	
215/60 R16 95V Dunlop Sport BluResponse	126,00 €
📊 = C 📊 = A 📊 = 68/1 dB	
235/55 R18 100V Continental EcoContact 6 Seal AirStop	162,50 €
📊 = A 📊 = A 📊 = 71/2 dB	
Ganzjahresreifen	
205/55 R16 94V XL Goodyear Vector 4Season Gen 3	92,00 €
📊 = A 📊 = B 📊 = 72/2 dB	

Alle Preise pro Reifen
alle Preise inkl. MwSt.

WIR SUCHEN
zur Verstärkung unseres Teams
einen Mitarbeiter für den Teiledienst und einen Kfz-Mechatroniker/Service-Techniker

Instagram: [autohaus_piontek](https://www.instagram.com/autohaus_piontek)
 und Facebook: [Autohaus Klaus Piontek GmbH](https://www.facebook.com/Autohaus-Klaus-Piontek-GmbH)

Klaus PIONTEK ... Ihr persönliches Autohaus
 Audi Service Service Nutzfahrzeuge Service

Autohaus Klaus Piontek GmbH
Waltersdorfer Ch. 18-20 • 12355 Berlin
Tel. 609 70 70 • www.autohaus-piontek.de

Woogie Pianist Harald Krüger, „der beste Jerry Lee Lewis der Republik“ (Süddeutsche Zeitung). Die Gitarre bedient der „Pirate of Rock'n'Roll“ Joachim Villwock, ein virtuoser Köhner an seinem Instrument. Patrick Daniel alias „Killerhase“ bearbeitet seinen Kontrabass aus allen möglichen und unmöglichen Lebenslagen und dabei tackert sein Slap präzise wie ein Uhrwerk. Und mit Walt Bender besitzt Krüger Rockt! einen der begnadetsten Schlagzeuger im deutschsprachigen Raum.

Und nicht ohne Grund hat der bekannte Berliner Sternkoch Kolja Kleeberg, seines Zeichens ja ausgebildeter Sänger und Schauspieler, diese Band zu seiner Haus- und Hofband gemacht. Bei Auftritten von Krüger Rockt! singt und rockt er dementsprechend regelmäßig mit.

Und jetzt kommt der Knochen zum Hund. Vergesst den Stehgeiger, der von Tisch zu Tisch flaniert. Rock'n'Roll goes walking. Denn wer glaubt, dass man Krüger Rockt! ausschließlich auf den großen Bühnen antrifft, der irrt, denn die Band hat sich auf die Fahne geschrieben „es gibt den Ort nicht, an dem man nicht spielen kann“, und so entwickelten sie eine Art fahrbarer PA, in dem alles notwendige an Technik batteriebetrieben integriert ist. Oben drauf das Piano, Kontrabass und Gitarre spielen den Wagen per Funk an und ein kleines Drumset befindet sich auf einem Sackkarren. Damit rollen die Jungs dann um den Lichtenrader Dorfteich. Krüger Rockt! ist mehr als nur Musik – es ist ein Erlebnis!

Und die Jazzpolizei (Sa und So, ganztägig), eine akustische Marching Band bewaffnet mit Megaphon und Trompete, Banjo und Sousaphon, gibt dem Hot Jazz genau das zurück, was ihm verbiesterte und „in Ehren ergraute“ Studierente und Zahnärzte gründlich ausgetrieben haben: den Spaß und die Lust am Spiel fürs (und mit dem) Publikum.



Krüger rockt zwischen den Gästen rund um den Dorfteich.

Ergänzt wird das Lichtenrader Weinfest durch eine lebendige Kunstmeile. Töpfer, Maler, Mode- und Schmuckdesigner stellen hier ihre Produkte aus, lassen sich bei der Arbeit über die Schulter schauen und verkaufen ihre selbst gefertigten Kunst-Stücke an Ort und Stelle. Genau das Richtige, um sich rundherum auszustarten, denn ob praktisch-schön, überraschend-edel oder überflüssig-genial - sie haben immer eines gemeinsam: Sie sind originell - und - original! Geöffnet ist das Weinfest umsonst & draußen am Freitag von 14 bis 23 Uhr, am Sonnabend von 12 bis 23 Uhr sowie am Sonntag von 11 bis 20 Uhr.

**35. Wein- und Winzerfest
am Dorfteich Lichtenrade**

Fr., 9. Sept., 14.00 - 23.00 Uhr

Sa., 10. Sept., 12.00 - 23.00 Uhr

So., 11. Sept., 11.00 - 20.00 Uhr

Alt-Lichtenrade, 12309 Berlin

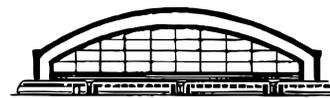
ÖPNV: S-Bhf Bahnhofstraße, Bus 175, 176, 275, M76, X76

Die Jazzpolizei sorgt musikpolizeilich für Unordnung und viel Spaß.



BAHNHOF-APOTHEKE

Bahnhofstr. 26 • 12305 Berlin • Tel.: (030) 744 45 01 • Fax: (030) 76 40 45 95
www.bahnhof-apotheke-lichtenrade.de • bahnhof-apotheke-berlin@gmx.de



- Beratung in allen Arzneifragen
- telefonische Bestellung u. Reservierung
- Lieferservice
- Kompressionsstrümpfe nach Maß
- Verleih von Inhaliergeräten, Babywaagen und Medela-Milchpumpen
- Blutdruckmessung
- Kundenkarte

*Ihre Apotheke in
der Nachbarschaft*

Ihre Fensterputzer Fettke Team

- Gardinenservice -

Auch wenn man etwas weiter wohnt,
ein Anruf beim Fettke Team - der lohnt!

Tel.: (030) 624 46 51



lernstudio-barbarossa
weiterbildung. nachhilfe. sprachkurse.

Jetzt auch Handykurse für die
Generation 50+ **NEU!**

NACHHILFE

SPRACHKURSE

COMPUTERKURSE

Buckower Damm 227 • 12349 Berlin
Tel.: 030 / 605 40 900

Groß-Ziethener Chaussee 17 • 12355 Berlin
Tel.: 030 / 66 86 99 33

www.lernstudio-barbarossa.de



Das Weingut Kurt Müller liegt am südlichen Ortsrand von Ellenz/Mosel in einem 1904 traditionell aus Bruchstein erbauten Winzerhaus. In der Saison kann auch vor dem Haus probiert werden

Vorgestellt: Weingut Müller

Hochwertige Weine von der Terrassenmosel

Die letzten 100 km der Mosel bis zur Mündung in den Rhein bezeichnet man als Terrassenmosel. In diesem besonderen Abschnitt befindet sich das Weingut Kurt Müller. Hier werden seit vielen Generationen Wein angebaut, die sich nicht nur in Deutschland großer Beliebtheit erfreuen. Weinfreunde in der ganzen Welt schätzen die Finessen des Rieslings, der hier unter besonderen Bedin-

bei uns zu Hause vor Ort informiert und großes Interesse zeigt. Seit 1986 nehmen die Winzer Kurt und sein Sohn Rudolf Müller regelmäßig mit einem Weinstand an Weinfesten in ganz Deutschland teil.

Seit 1993 leitet Rudolf Müller das Weingut. Seine Leidenschaft gilt natürlich nach wie vor dem Riesling. Die Vielfalt hier kommt von den unterschiedlichen Weinlagen, die das Moseltal bietet. Im Keller wird beim Weinausbau besonders darauf geachtet diese Besonderheiten im Wein zu erhalten. Daneben wird noch etwas Rivaner und Weißer Burgunder angebaut. Als Spezialität auch etwas Rotwein bzw. Rosé vom Spätburgunder oder Dornfelder.

Die Weine können am Weinstand probiert und bestellt werden. Die Lieferung erfolgt persönlich durch Rudolf Müller. Probe- und Kleinsendungen sind jederzeit per Postpaket möglich.

Es freut sich auf Ihren Besuch Ihr Winzer Rudolf Müller

Weingut Kurt Müller
Im Goldbäumchen 1
56 821 Ellenz / Mosel
Telefon: 02673 / 1413
www.Weingut-Mueller.de



gungen oft noch in Handarbeit angebaut werden.

Weingut Kurt Müller ist von Anfang an auf dem Lichtenrader Wein- und Winzerfest vertreten. Seit 1970 fanden regelmäßige Lieferfahrten zu privaten Weinfreunden nach Berlin statt. Diese sind damals wegen des Weines an die Mosel gekommen und haben sich

weingut Kurt Müller

Im Goldbäumchen 1 · 56821 Ellenz/Mosel
Tel.: 02673/1413 · Fax: 026731374
www.Weingut-Mueller.de

Ihr Haus für guten Riesling-Moselwein

Wir freuen uns auf Ihren Besuch an unserem Weinstand am Dorfteich



Auf eine lange Tradition kann das Weingut Kost am Rhein zurückblicken, bleibt aber auch aufgeschlossen für die Moderne.

Vorgestellt: Weingut Kost

Motto: Tradition mit der Moderne zu verbinden

Das Familienweingut im rheinhesischen Hügelland besteht nun schon in sechster Generation und das Wissen der Vorgänger fließt in die Weinbereitung genauso ein, wie neue Erfahrungen und Entwicklungen im Weinbau. Denn die Winzerfamilie lebt von und mit der Natur. Und so wie die Natur in einem stetigen Prozess der Anpassung ist, so ist es auch das Weingut Kost. Mit dieser Philosophie werden die 10 ha Weinberge nun schon seit knapp 200 Jahren gehegt und gepflegt.

Dadurch entstehen wunderbare Weine. Typisch für Rheinhesen und seine Böden ist dabei die Sortenvielfalt. Egal ob rot, weiß oder rosé, egal ob trocken, halbtrocken, mild oder edelsüß. Der Winzermeister Alexander Kost kreiert in seinem Keller Weine für jeden Geschmack. Tatkraftig wird er dabei von seinen Eltern und seiner Frau unterstützt. Damit jeder seinen Wein findet, ist die persönliche Beratung ganz wichtig. Als reiner Familienbetrieb

kennen alle Familienmitglieder die Weine dabei von Beginn bis Ende. Sie wissen um Entstehung und Entwicklung, haben die Reben und den Wein begleitet. Sie sind mit allen Weinen vertraut und stehen voll und ganz hinter jedem Produkt.

Eine Auswahl der Weine präsentiert das Weingut Kost auch in diesem Jahr wieder auf dem Weinfest



in Lichtenrade rund um den Lichtenrader Dorfteich. Dort können Sie sich selbst ein Bild von Qualität und Geschmack der „kost“lichen Weine machen.

Info: Weingut Kost
Honiggasse 3
55457 Horrweiler
Telefon: 06727-315
www.kostwein-gut.de



KOST
WEINGUT



Wir sehen uns am Dorfteich

Die Winzermeister Kost
55457 Horrweiler bei Bingen am Rhein
www.kostwein-gut.de · 06727 - 315



Winzerfamilie Kohl: Fritz und Gabi, Ilona und Markus (v.l.) und vorn der Nachwuchs: Laura und Erik.

Vorgestellt: Winzer Markus Kohl

Weingut-Motto: Vom Erzeuger zum Verbraucher

Die Weine von Markus Kohl, der seit 2018 das Weingut nun in 4. Generation zusammen mit seiner Frau Ilona, führt sind nicht im Handel erhältlich, sondern nur direkt über das Weingut zu beziehen. Viele Kunden werden noch persönlich auf den verschiedenen Liefertouren beliefert. Kunden, die nicht auf den Touren liegen werden vorwiegend mit der Post bedient. „Es ist keine einfache Aufgabe als direktvermarktendes Familienweingut allen Kunden gerecht zu werden, aber der Weg, den die Schwiegereltern vor fast 40 Jahren eingeschlagen haben, hat seine Reize.“

Zur Zeit fließen Ideen und Inspirationen aus zwei Generationen im Weingut Fritz Kohl zusammen. Denn obwohl Fritz und Gabi Kohl im letzten Jahr die Leitung des Betriebes offiziell an den Sohn übergeben haben, stehen sie ihm und seiner Frau noch immer mit Rat und Tat zur Seite.

Markus Kohl ist mit Leib und Seele Winzer, im Keller fühlt er sich wohl, aber es ist ein abwechslungsreiches Arbeitsfeld. Weinbauer, Kellermeister, Verkäufer, Logistiker, Spediteur, Schreibtischtäter so kann man es beschreiben.

Bewährte Traditionen und neuste

Erkenntnisse in Sachen Weinbau und Kellerwirtschaft in Einklang zu bringen, das ist Ihre Philosophie. Klassiker wie Riesling und Spätburgunder, weltbekannte Rebsorten wie Weißer oder Grauer Burgunder und Chardonnay aber auch Rebsorten die immer mehr in Vergessenheit geraten wie Kerner, Scheurebe oder Huxelrebe, alles findet Beachtung im Weingut Fritz Kohl.

Das Ziel ist es, sortentypische Weine mit spezifischen Terroirnoten zu erzeugen. Die vorhandenen Kalksteinverwitterungsböden und Lössböden bieten die Gelegenheit, die Unterschiede schön heraus zu arbeiten. Diese Weine müssen entgegen der vorherrschenden Meinung nicht immer trocken sein. Gerade feifruchtige oder restsüße Weine liegen Markus am Herzen. „Hauptsache es schmeckt und jede Gelegenheit hat ihren ganz eigenen ‚Geschmack‘. In gemütlicher Runde bevorzugt man manchmal einen ganz anderen Wein als zum Essen“ – festlegen lässt sich Markus nicht.

Weingut Fritz Kohl
Leiningerstraße 59
67269 Grünstadt
Telefon: 06359 / 5767
www.weingut-kohl.com

Vorgestellt: Weingut Sauerweins

Sauerweins pure Vielfalt in Lichtenrade genießen

Anfang des 17. Jahrhunderts wurden die Sauerweins erstmals an der oberen Mosel urkundlich erwähnt. Sie kamen damals aus Natters in Südtirol. Im Laufe der Generationen wurde immer etwas Wein angebaut, zusammen mit Landwirtschaft und Zuerwerb bei Bahn, Handwerk oder Verwaltung. So war Matthias Sauerwein, Großvater von Erwin Sauerwein, nach 1945 Bürgermeister im Amt Palzem. Von ihm wurde auch der heutige Betriebssitz 1924 gegründet, jetzt ein großes Gebäude inmitten von Weinbergen.

Edith und Erwin Sauerwein legten den Grundstein für das heutige Weingut, mit ihren Kindern Matthias, Tobias, Timo und Andreas. Nach dem frühen Tod von Erwin im Jahre 2016, führen die Söhne Matthias und Timo das Weingut weiter.

Von 2003 bis 2018 lief der Betrieb unter dem Namen Weingut Sonnenberg. Seit 2019 besannen sie sich wieder auf den - für Winzer etwas eigenwilligen - Familiennamen zurück. „Weil, wir sind nun mal die Sauerweins“. Matthias und Timo, aufgewachsen auf dem Weingut, haben beide in Geisenheim Weinbau & Oenologie studiert. Nachdem sie Erfahrungen in renommierten Weingütern in Deutschland, Frankreich, Österreich und Neuseeland gesammelt haben, leiten sie nun das Weingut.

Man vergisst es leicht, aber in einem Glas Wein steckt eine ganze Menge an Arbeit, die wir ohne unsere engagierten Mitarbeiter gar nicht schaffen würden. Bei der Arbeit im Weinberg, im Keller, im Lager, im Vertrieb, im Büro, im Gästehaus ... werden wir von einem motivierten Team unterstützt.

Christian du Toit-Schmidt und Hans Lamberti bringen ihre Weine Expertise bei uns im Vertrieb ein. Christian studierte Kunsthistorik bevor er dann doch auf Wein umschwankte. Seit langem leitet er den Großteil unserer Verkostungsaktionen. Hans war einer unserer ersten Kunden, in seinem Lebensmittelmarkt verkaufte er schon in den 80er Jahren unsere Weine. Nun betreut er unsere Handelskunden und Wiederverkäufer. Bastian Groschke unterstützt uns als gelernter Winzer tatkräftig im Keller und Weinberg.



Beiderseits der Mosel - auf deutscher und luxemburger Seite - auf fast 20 km Mosellänge verteilt pflanzen wir weiße und rote Rebsorten an, darunter zu mehr als 20% den Elbling, die älteste deutsche Rebe. Getreu unserem Motto 'Pure Vielfalt' sind es mittlerweile 20 verschiedene Rebsorten (Auxerrois, Cabernet Cortis, Chardonnay, Dornfelder, Dunkelfelder, Elbling, Gewürztraminer, Grauburgunder, Kerner, Ortega, Regent, Riesling, Rivaner, Roter Riesling, Sankt Laurent, Schwarzriesling, Solaris, Spätburgunder, Syrah und Weißburgunder).

Sauerweins GbR Weingut
Matthias & Timo Sauerwein
Römerstr. 2, 54439 Palzem
0 6583 - 444



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

WEINGUT FRITZ KOHL GbR

Leiningerstraße 59
67269 Grünstadt-Sausenheim
Tel. 06359-5767
INFO@WEINGUT-KOHL.COM



Code scannen & unsere Preisliste entdecken!

Wein-Sekt-Secco...vom Erzeuger direkt zu Ihnen nach Hause!

SAUERWEINS

pure Vielfalt

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH
HERZLICH WILLKOMMEN!

Kurz notiert

Britzer Garten

Kürbis- und Apfelfest

Das traditionelle Kürbisfest im Britzer Garten begrüßt in diesem Jahr neben dem bisher alleinig namensgebenden Gemüse neu auch den Apfel im Programm. Bei einer großen Sortenschau mit unterschiedlich geformten und gefärbten Kürbissen können interessierte Besucher das ganze Wochenende allerlei über die vielfältigen Gewächse erfahren. Rund um die parkeigene Obstwiese an der Mohriner Allee gibt es Informatives zum Thema Apfel und Apfelbäume.

Bereits am Samstagabend lädt das Kürbis- und Apfelfest mit Live-Musik auf der Festplatzbühne zur Eröffnung ein.

Am Sonntag werden neben einem bunten Bühnenprogramm für große und kleine Parkbesucher zahlreiche Mitmachaktionen wie Drachenbasteln, Kürbisparcours und Kürbisschnitzen angeboten. Viele kleine Marktstände mit Kunsthandwerk laden an den Wegen zum Flanieren ein. Das Fest findet statt in Kooperation mit dem Freilandlabor Britz e.V.

*Kürbis- und Apfelfest
im Britzer Garten
Samstag, 24.09. / 18 – 21 Uhr*

Lichtenrade

Führung Alte Mälzerei

Im Rahmen der Volkshochschule Tempelhof/Schöneberg wird die Lichtenrader Chronistin Marina Heimann am Freitag den 2. September um 14.00 Uhr eine Führung zur „Alten Mälzerei“ mit Innenbesichtigung unternehmen. Anmeldung unter Kursnummer



TS 101.001H direkt bei der Volkshochschule unter: www.vhs-tempelhof-schoeneberg.de

Mariendorf

Schon wieder: Rixdorfer Straße ist zur „Müllallee“ verkommen

Bauschutt, Gartenabfälle, Hausmüll – vor den Laubenkolonien an der Rixdorfer Straße in Mariendorf, von vielen Anwohnern „Müllallee“ genannt, stapelt sich in diesen Wochen mal wieder der Unrat. Vor allem die Kolonie „Feierabend“ ist stark betroffen. Der Bezirk ist weitgehend machtlos, die Umweltsünder werden so gut wie nie überführt.

Die zuständige Bezirksstadträtin Saskia Ellenbeck (38, Grüne) kennt das Problem: „Die am meisten betroffenen Orte sind Straßenzüge und Bereiche, an denen es an sozialer Kontrolle mangelt“, sagt sie. Gemeint sind nachts weitgehend menschenleere Kleingartenanlagen oder Industriegebiete, wie das in der nahegelegenen Schätzelbergstraße, in der auch immer wieder gewaltige Müllberge illegal entsorgt werden (dieses Magazin berichtete). Die Stadträtin verweist darauf, wie schwer es sei, an die Verursacher heranzukommen. „Finanziell ist es dem Bezirk nicht möglich, beispielsweise Sicherheitsunternehmen zu beauftragen, solche Orte zu kontrollieren. Eine Videoüberwachung sei aus rechtlichen Gründen nicht möglich.“

Zwischen 100.000 und 150.000 Euro überweist Tempelhof-Schöneberg Jahr für Jahr an die BSR, um am Straßenrand abgekippten Schutt abzufahren. Die Stadtreinigung – so ein BSR-Sprecher – werde immer dann tätig, wenn es einen Räumungsauftrag vom Ordnungs-

amt des Bezirks gebe. Wenn ein Auftrag vorliege, werde die BSR „illegale Ablagerungen zeitnah beseitigen.“

In der Bezirksverordnetenversammlung (BVV) wurde mittlerweile ein neuer Versuch unternommen, das Problem in den Griff zu kriegen.

Die Verordneten beschlossenen einen Antrag der Linksfraktion, Sperrmüllaktionstage auch im Süden des Bezirks zu ermöglichen und regelmäßig stattfinden zu lassen. Bisher habe es diese Aktionen nur in Friedenau und in Tempelhof gegeben. Die Aktionstage sind ein vom Senat finanziertes Pilotprojekt.

Das Bezirksamt soll sich bei Senat und BSR dafür einsetzen, dass die Aktionstage künftig auch in Mariendorf, Marienfelde und Lichtenrade in halbjährlichem Rhythmus stattfinden können. So heißt es in dem Beschluss auch: „Mit einem Informationsstand rund um die Abfallvermeidung, Abfalltrennung und auch des Angebots „Tausch-

und Verschenkemarkt“ sowie einer Reparaturstation könnte eine größere Sensibilisierung für das Thema Abfallvermeidung erreicht werden. Dieses Angebot wäre auch eine Präventionsmaßnahme gegen illegale Ablagerungen besonders in den Hotspot-Gebieten.“



Gewaltige Abfallberge aus Bauschutt, Plastik und Hausmüll werden immer wieder vor dem Eingang zur Kolonie „Feierabend“ illegal entsorgt.
Foto: Bothe

Übrigens: Immer öfter ergreifen im Süden der Stadt Bürger auch Eigeninitiative, um illegale Müllhaufen zu beseitigen. So finden mehrmals im Jahr unter anderem im Volkspark Mariendorf Aufräumaktionen statt. Besonders aktiv ist die Ortsgruppe Mariendorf-Marienfelde der Grünen, bei denen alle Interessierten monatlich bei „Clean-Up-Aktionen“ mitmachen können. Mehr Infos im Internet unter gruene-ts.de/ortsgruppe-mariendorf-marienfelde. MB

Gemeinschaftshaus Lichtenrade

Akkordeon-Orchester ASN-Berlin lädt ein, Motto: Musik ist Trumpf

Nach der Coronapause endlich wieder live: „Musik ist Trumpf“, nur eine von den bekannten und beliebten Melodien, die das Akkordeonorchester ASN-Berlin im Notenkoffer bereithält. Unter der bewährten Leitung von Detlev Klatt erklingt ein buntes Herbstkonzert, wie immer nach dem Motto „Von Klassik bis Pop“.

Ein George Gershwin Medley wird ebenso zu hören sein, wie der „St. Louis Blues Marsch“, ein Querschnitt aus der schwungvollen „West Side Story“ von Leonard Bernstein und vieles mehr. Durch das Konzert führt wieder Hartmut Mahl mit kleinen launigen Geschichten, optimistischen Weisheiten und heiteren Scherzen. Freuen Sie sich auf einen be-



Das Akkordeonorchester ASN-Berlin lädt zum Konzert.

schwingten, musikalischen Nachmittag!

Übrigens: Wollen Sie Mitglied werden? Spielen Sie notenkundig Akkordeon, Schlagzeug oder ein anderes Instrument? Dann melden Sie sich unter den u.a. Rufnummern oder sprechen Sie uns direkt an. Besuchen Sie uns auch im Internet: www.asn-berlin.de.

12 € an der Abendkasse oder Kartenvorbestellung unter: 0157/72 89 85 54 (030) 663 83 49

*Akkordeonorchester ASN-Berlin
24. Sept., 17, Einlass 16.30 Uhr
Gemeinschaftshaus Lichtenrade
Eingang Barnetstraße
Lichtenrader Damm 212
12305 Berlin*

Zum Auftakt der besten Pflanzzeit des Jahres laden die Späth'schen Baumschulen am 24. und 25. September zum Traditionsfest mit grünem Markt ein.

Herbstfest mit 120 Ausstellern

Das historische Gelände ist vom Blütenzauber im Herbst erfüllt. Rund 120 Ausstellerinnen und Aussteller bieten gärtnerische Ideen, kunsthandwerklich Feines und schöne Pflanzen für Garten, Terrasse und Balkon. Live-Musik sorgt für beschwingte Stimmung. Dazu gibt es kulinarische Spezialitäten, Winzerweine in der Weinlounge und unzählige Besonderheiten für Haus und Hof, Garten und Küche.

Themengärten als neues Highlight

Die Späths bauen Themengärten mit standortgerechten Pflanzen auf – fürs Sonnenbeet und Schattenbeet, für den Bauerngarten und blühende Hecken, für Bienenweiden und den stilvollen Gräsergarten. Gartenbaubetriebe aus der Region und ganz Deutschland haben botanische Raritäten, blühende Stauden, seltene Kletterpflanzen und schöne Schattengewächse im Gepäck – dazu das volle Obstpflanzen-Sortiment von A wie Apfel bis Z wie Zitrone.

100 kleinkronige Baumarten

Kürbisse in allen Formen und Farben schmücken die Festwiese. Um den



Gartenmarkt und Kunsthandwerk am 24. + 25. September

Traditionsfest in den Späth'schen Baumschulen

Hofladen-Brunnen leuchten Dahlien in einer prachtvollen Dahlienschau. Schöne Entdeckungen bietet auch das Baumquartier mit 100 Baumarten mit kleinen Kronen für den Haus- und Stadtgarten. Theo Theodor, der Reimesprecher, spaziert als Unternehmensgründer Christoph Späth über das Gelände und gibt Anekdoten aus der mehr als 300-jährigen Geschichte zum Besten.

Märchen im Haus aus Bäumen

Hexenkessel Hoftheater und Märchenzählerin Ellen Luckas treten im Haus aus Bäumen auf. Am Karpenteich können Kinder auch angeln.



Traditionsfest

24./25. September, 9 bis 18 Uhr
Eintritt: 8 Euro (ermäßigt: 5 Euro; Kinder bis 16 Jahre frei)

Gäste erhalten mit dem Eintritt 10 Prozent Rabatt auf alle Pflanzen der Späth'schen Baumschulen.

Späth'sche Baumschulen

Späthstraße 80/81, 12437 Berlin
S Baumschulenweg/Bus 170 und 265; U7 Blaschkoallee/Bus 170

A (13/Ausfahrt „Späthstraße“; Großer Parkplatz am Ligusterweg

www.spaethsche-baumschulen.de

Traditionsfest bei Späth

Gartenmarkt auf dem historischen Gelände

24. + 25. September
von 9–18 Uhr

Großer Herbstmarkt rund um
Garten, Haus und Handwerk



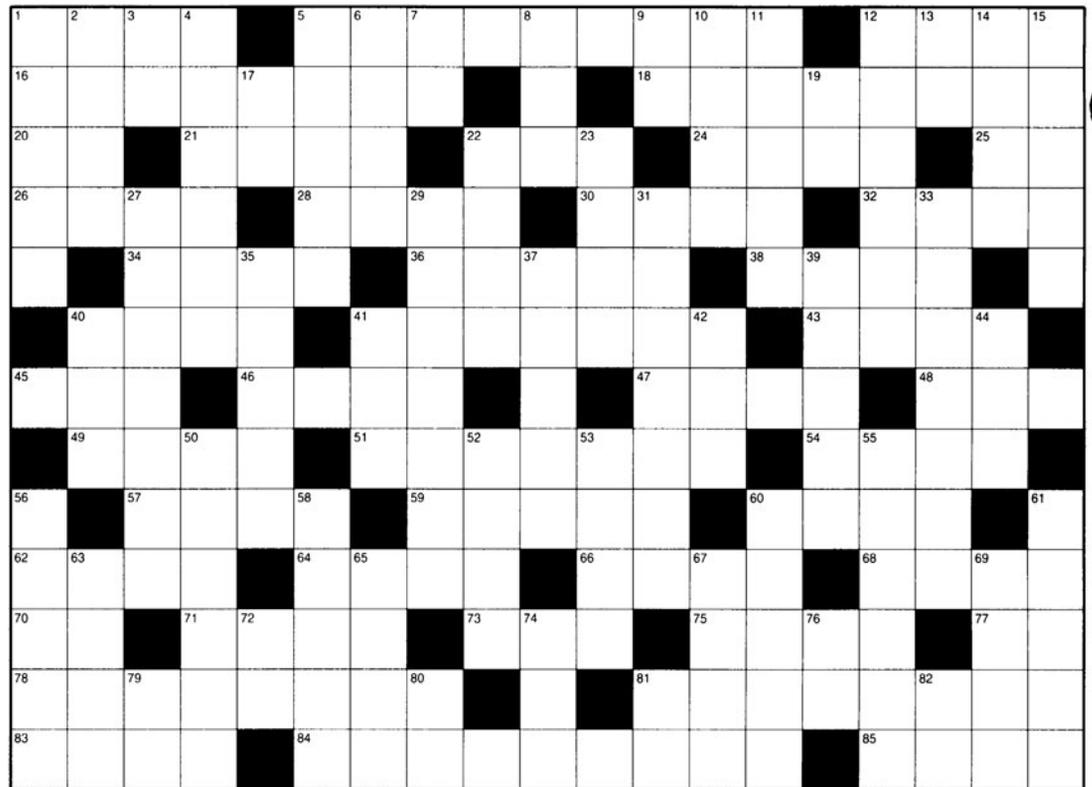
Späthstraße 80/81
12437 Berlin-Treptow

www.spaethsche-baumschulen.de



Waagrecht: **1** Wie heißt die Stadt am See in Spanien, obwohl sie in Italien liegt **5** Solch ein Modell ist eher langweilig und hat nichts mit HiFi zu tun **12** Hat es schwer gegen DVD und Fernsehen, aber manch einer greift immer noch in seine Seiten **16** Macht eine Rede das, kann es sich ganz schön in die Länge ziehen **18** Plattform im Garten am Haus **20** Wohl die kürzeste Form der Fopperei **21** Schmuckvoller Ort für Geschnittenes **22** Nackter Teil eines Bühnenstückes **24** Nach der Ebbe kommt die Flut und dann alles wieder von vorn **25** Strontium kurz **26** Diebes Beute **28** Daran hat der Jäger schon vor dem Jagderfolg zu schleppen **30** Werbliche Sauber-Steigerung von Meister Proper und Co. **32** weibl. Vorname, der eher an Papageien erinnert **34** Poetischer Wohlgeruch **36** Wo der im Einsatz ist, fallen Späne **38** Steuerart, die heute noch manchem Stock seinen Namen gibt **40** Burg in der Eifel **41** Schlecht für Beziehung, sie ... sich mit ihm **43** Werkzeug, mit dem man Holz und ideell auch Menschen trennen kann **45** Ein s macht den Unterschied zwischen dieser italienischen oder der spanischen Zahl der guten Dinge **46** Für Überpünktliche gilt, besser dies, als zu spät **47** Fluß bei Stargard **48** Hölzerner Spleißnagel oder in Form auf sächsisch **49** Urlaubstraumwahrung der 50er und 60er **51** Schrieben sich die freiheitsliebenden Revolutionäre auf ihre Fahnen, anno 1789 **54** Manch Trampel wird diesem Weg oft zugefügt **57** Jeder solcher macht schlank **59** Nimmt sie nicht das von ihm, scheint er chancenlos **60** Mit einem e erhielt dies Mädchen einen anrühigen Touch **62** Unverfälschte Steigerung von cool **64** Unsere Nahrung der Zukunft? oder manchmal Pest der Gegenwart **66** Die Entwicklung solcher ist Hoffnung mancher Schwerverkrankter oder Gefährdeter (Mz) **68** Mit genügend davon, steht einer unter Druck **70** Der Billy wollte den Tirolerhut **71** Wie kommt man vom indischen Herrscher nach Spanien: M weg und drehen **73** Was dem einen seine Nuss, ist dem anderen seine Kerbe **75** Diese zu schließen, ist Aufgabe des Standesämter **77** Das Drama Neue Heimat war länger als hier dargestellt **78** minderjährig, ganz alt **81** Wer in dieser Art Geschäfte betreibt, stürzt sich kopfüber ins Unglück **83** bibl. Patriarch **84** Für weite Entfernungen gilt nicht ultra-kurz, sondern sie **85** In Norddeutschland ist manches so flach.

Senkrecht: **1** Da gibt es einen Grund für Lateiner **2** Für seine guten Freunde bestellt der Werbegrieche dies **3** Auf dem Wasser normal, als Krankheit böse **4** Wenn man die Karten auf den Tisch legt,



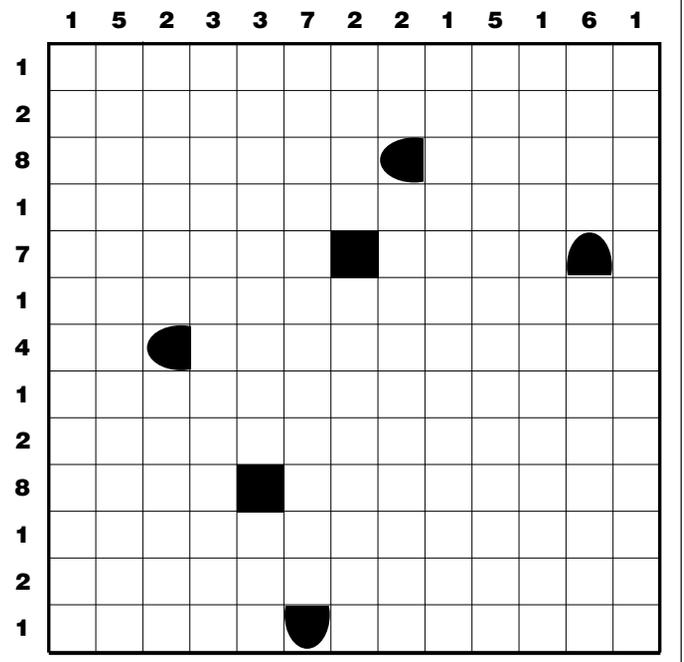
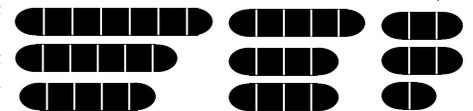
auch beim Grand **5** Magische Ölpflanze zum Toreöffnen **6** Wenn der Spanier bis drei zählt **7** Der Anfang vom Ende **8** Ehefrau und Geigerin Elisabeth Karl inspirierte ihn zu seinem Komponistennamen **9** Sportliches Kürzel in Zeiten vor dem GTI **10** Sagenhafter Himalaya-Bewohner **11** Einer der Leipziger A-Capella-Musiker **12** Verbündete bei Diskussionen spielen sich diese zu **13** Heimat des Tänzers in Paris im Film **14** Tschechisches als es noch die UdSSR gab **15** So winkt der Marktschreiber sein Publikum **17** Wenns das Finanzamt kurz und bündig macht **19** In etwa kann man es auch so nehmen (Abk.) **22** 2. Elvis-Vorname mit einem A **23** Fools garden machten aus diesem Zitronengewächs einen Hit **27** Kapitän Walther war unter englischen Segeln unterwegs **29** Viel Symbol und wenig Gold am Finger **31** Spanischer Artikel und kleine Öffnung = Karpfenfisch **33** Damit ist nicht der Kahn als Dickhäuter gemeint, sondern ein bearbeitetes Horn des Letzteren **35** Nicht jedes Meer ist dies, aber jeder ist ein Meer **37** Konzertierte über Aranjuez **39** Giraffe, die eher nach einem Pferd aussieht **40** Dieser König tötete das Kind des nächtlichen Reiters **41** Damit flutscht manches besser **42** Der aus England, oder die? **44** Braucht man körperlich zum Wimpernklimpern **50** Zustand des Artisten in der Zirkuskuppel **52** Schübe des Sturmes **53** Tritt einem einer auf den Zeh, kann er auch das trefen **55** Fühlt sich nicht als Bayer oder Hessen, auch, wenn er eigentlich einer ist **56** Auch Stulle, Schnitte oder Butterken genannt **58** Altmarker Ort bei Stendal **60** Sehr weiblich klingendes spreewä-

serndes Flüßchen **61** Tätigkeit von Spaziergängern und Wanderern **63** Wirft der Engländer beim Münzwurf **65** Ergänzt Pamp zur spanischen Stierkampfstadt **67** So wirklich ist der Madrider Fußball **69** Gewichtiges Anhängsel, daß den Pen zur Kohle macht **72** Nicht jeder Großvater ist solch ein Ochse **74** Klingt wie undsoweiter in Neu-

deutsch - oder doch nur falsch geschrieben? **76** Ob es oder die Henne zuerst da war, beschäftigt Philosophen **79** Dieser Dr. machte James B. zu schaffen **80** Kürzel für den Unbekannten, der kommen soll **81** Gemeinsamkeit von Kaiserslautern und Kuala Lumpur **82** Hilfreiches Utensil zum Telefon (Abk.)

Logical • Logical • Logical

Schiffe versenken kennen viele noch aus Ihrer Kindheit. Hier geht es zwar nicht ums Schiffe versenken, sondern ums Schiffe finden. Die Positionen ergeben sich aus den Zahlen in der waagerechten und senkrechten. Die Zahlen zeigen, wieviele Schiffsteile in der jeweiligen Reihe zu finden sind. Die Schiffe selbst dürfen sich nicht berühren, auch nicht diagonal am Ende. Das eingelebnete Diagramm zeigt die gesamten verborgenen Schiffe.



Erkennen Sie den Unterschied

10 Fehler

haben sich in dem unteren Bild versteckt.



Das Bild stammt aus dem Kalender 2021 der Gropiusstädter Sonntagsmaler „Kenn` Se Berlin und drum `rum?“, in dem die Hobby-Maler Bilder aus Berlin und der Umgebung verewigt haben.

Das Weingut Britz in Berlin-Neukölln malte Bärbel Jung. Bärbel Jung war Angestellte. „Meine Bilder in Acryl, Öl oder Aquarell zeigen oft Blumen, Häuser und Landschaften,“ sagt sie.

Informationen zur Gruppe und über den neuen Kalender 2022 gibt es bei Doris Pfundt, 030/663 43 33.

SUDOKU · SUDOKU

Zur Regel: Es gilt alle Felder des Quadrates mit Zahlen von 1-9 so auszufüllen, dass jede Zahl genau einmal in der Senkrechten, in der Waagerechten und innerhalb der neun Einzelquadrate vorkommt.

Die Auflösungen der Rätsel finden Sie auf Seite 23

...hier etwas leichter

2				1				6
					8			9
		3				4		2
4		9	5	6		1		
		1				7		
		7		3	9	2		4
9		4				6		
5			8					
3				7				1

2						8			4
1		8			9				7
					1				9
					9				3
			5	8		6	4		
	8					7			
	2					1			
	3				7		6		5
8				5					9

...und hier etwas schwerer

Verkäufe

Kristallgläser der Fa. Nachtmann, Typ Bamberg, über 100 Gläser in tadellosem Zustand, Vitrinenware, Stück 3,50 €, ☎ 030/744 57 17

Div. Schuco-Modelautos Oldtimer, Sammlung wird aufgelöst, ungespielte Vitrinenware, VB, ☎ 030/744 57 17

Entsafter der Fa. Gastroback, sehr guter Zustand, 800 Watt Motor, NP 179 €, jetzt 69 €, ☎ 030/744 57 17

Rarität! Bang&Olufsen (B&O) TV, MK4000 MK II von 1994, Desingerstück in schwarz/stahlblau/hochglanz, 55 cm Diagonale, alles in Topzustand, VB 180 €, ☎ 030/744 57 17

Picknik-Rucksack, originalverpackt, kplt. für 4 Personen, Kühlfach und Kühlaccus, 29 €, ☎ 030/744 57 17

Div. Damenoberbekleidung (Markenware), Gr.44/46, neuwertig und preiswert, anschauen, anprobieren, kaufen, ☎ 030/744 57 17

Neue Schuhe? Winterstiefel, Gr.46, ungetragen, Fellfutter, Gr.45, versenkbare Spikes, 49 €, Elchlederstiefel, hoch, Gr.45, Lammfellfutter, 95 €, orig. Budapester, Gr.45, schwarz, 145 €, orig. amer. Rockford sportiver Lederhalbschuh, braun, 29 €, **Prada Luxus Designer Sonnenbrille**, Modell SPR 20 1AB-5D1 (Unisex Stile), neuwertig, 45 €, **Exquisite Herrenkleidung, Markenware**, orig. „Daks“ Sacco, wie neu, Gr.28, VB 49 €, orig. „Burberry“ Sacco, neuwertig, Gr.54, VB 29 €, orig. „Rosner“ Lederjacke, rehbraun, Gr.58, VB 69 €, Smoking mit Weste, dkl. blau, Gr.54/56, VB 59 €, Wollmantel, lang, schwarz, Gr.28, VB 29 €, ☎ 030/744 57 17

Elektro-Tischgrill Severin, starke 2000 Watt, neuwertig, 39 €, ☎ 030/744 57 17

City Tiefensteiger-Fahrrad 28er, guter Zustand, Rahmenfederung, 170 €, ☎ 030/745 14 51

Fussmassagewasserggerät, 106 W, 4-Stufenschalter, wenig genutzt, 10 €, ☎ 030/745 14 51

Alu-Haushaltsleiter, 3 Stufen, unbenutzt, 15 €, ☎ 030/744 34 36

Herrenschuhe, Gr.46, neu, Leder, schwarz, 35 €, **Herren Parfum**, Kouros, 49 €, **6 Kristall Cognac Gläser**, Hand geschnitten, 50 €, ☎ 030/745 29 39

Seaco Luftentfeuchter, Mirage Combi, 370-1600 W Leistung, VB 60 €, **Elektrogrillwagen**, Fa. Küppersbusch, 2x1.000 W, FP 120 €, ☎ 030/663 48 94

WERSI, 2 Manuale Orgel, Modell ORION mit Bank, VB 200 €, ☎ 030/663 48 94

HP Druckerpatrone Black, OP, 43,99 €, für Diverse HP Drucker (COLOR COPIER, DESKJET, DESIGNJET, HP FAX, OFFICEJET, PHOTOSMART) günstig abzugeben, für genaue Modellanfrage bitte SMS an: ☎ 0157/76 41 17 47

Kombiinstrument, Tacho- Tankanzeige, Drehzahlmesser, Kühlwas-

sertemperatur für Golf 3 Diesel und TDI, VB 60 €, **LP's und Single's Schlager** der 60er und 80er Jahre, VB 2-4 €, **Flachheizkörper**, Stahlblech weiß, L/H/T: 100x60x5,5 cm, für Zentralheizung, VB 10 €, **Damenlederschuhe Waldläufer**, satin mit Klettverschluss, Gr.7 (40/41), 1x getragen, Originalkarton, VB 45 €, **div. Bierkrüge**, Keramik/Steingut, VB 5-15 €, **Trinkgläser**, rot/Stiel transparent, 12 Sektschalen, je 1,20 €, 12 Weingläser, je 0,80 €, 12 Schnapsgläser, je 0,60 €, ☎ 0172/386 25 88

HP Druckerpatrone Black, OP, 43,99 €, für Diverse HP Drucker (COLOR COPIER, DESKJET, DESIGNJET, HP FAX, OFFICEJET, PHOTOSMART) günstig abzugeben, für genaue Modellanfrage bitte SMS an: ☎ 0157/76 41 17 47

Hängeschrank von Fackelmann Milano Asteiche, ov., Maße H: 68 cm, B:30 cm, T: 15 cm, VB 85 €, ☎ 0176/62 60 45 19

Powerbank Matrix 20.000mAh, Digital Display, weiss, wie neu, 23 €, **JBL Reflect Flow, In-ear Kopfhörer**, Bluetooth Teal, ov., blau, 79 €, **JBL Tune 115 TWS, In-ear Kopfhörer**, Bluetooth, schwarz, ov., 42 €, **SAMSUNG Galaxy Buds2, In-ear Kopfhörer**, Bluetooth Black, ov., 75 €, ☎ 0157/32 71 04 02

Nokia 2760 Klapphandy, Farbe Champagner, ov., 42 €, **iPhone Schnell Ladegerät** mit Kabel, ov., 12 €, **Samsung, HUAWEI Ladegerät** mit Kabel, Type C 9 €, **Ratchet & Clank PS4 Spiel**, 15 €, ☎ 0152/26 65 14 79

Porsche Carrera 911er Originalabdeckung für die Garagenüberwinterung, Preis 60 €, ☎ 030/703 60 48 oder 0173/973 07 88

Wärmedämmmaterial für Häuslebauer: 2 Pakete Steinwolle, d-60 mm, Y0,40, 5 m², 25 €, Rockwool Alukaschiert, 3,00/0,90/100 mm Dämmfilz, 2,40 m², 15 €, **div. Türblätter**, überfäلت- Macorie 62,5-98,5/ 1,985 Normgrößen, Stück 50 €, ☎ 030/703 60 48 oder 0173/973 07 88

Fahrradtrailer für Kugelkopfkuppelung, selten gebraucht, gut erhalten, Preis 40 €, **Damenfahrrad**, Marke Viktoria mit 21 Gang Kettenschaltung Shimano, Preis 125 €, gut erhalten, Sonderpreis Damenrad und Trailer gemeinsam 150 €, **Jugend/Herrenfahrrad**, Mountainbike, blau, Shimano Schaltung, 18 Gang, Neubereifung, 95 €, ☎ 030/703 60 48 oder 0173/973 07 88

Briefkasten Burg Wächter Syll 1883, weiß, fast neu, NP 90 € für VB 50 €, ☎ 030/603 17 76

2 neue Markenfahradhelme Limar 545, leicht, weiss, Gr. M und L, NP 89 €, für 40 €, **Damen E Bike der Marke KTM**, Bosch Motor und Schwalbe Reifen, Neuzustand, ganz wenig gefahren, Preis VB, ☎ 030/62 72 50 60 ab 18 Uhr

Ravensburger und Schmidt Puzzle, 1000 er, einmal gelegt, je 3 €, ☎ 030/604 23 06

Robuster Foto / Video-Alukoffer,

ZU VERKAUFEN

MEDION ERAZER X7825 PCGH-Edition

Wegen Neuanschaffung. Sehr gut erhalten.

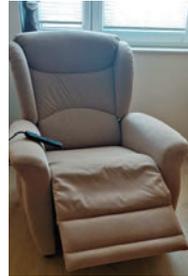
Wurde nur als Ersatzrechner verwendet.
Win10, 16GB, 17" FHD, 128GB SSD + 1000GB HDD, Akku + WLAN-Modul Upgrade

Preis: 400,00 €

☎ (030) 68059232

Liege- und Aufstehsessel,

neuwertig abzugeben. (Neupreis 1.392,- €), Verhandlungsbasis: 900,- €



☎ 30/55 06 31 62

guter Zustand, schützt Ihre Ausrüstung optimal vor Staub, Schmutz und Stößen, Schaumstoffinnenauskleidung, 6 individuell anpassbare Trennstege, 4 Kunststoff-Füben zum sicheren abstellen, inkl. Tragegurt, Maße außen: B/T/H: 45 x 33,7 x 13,9 cm, Maße innen: B/T/H: 42 x 31x7 cm, der Koffer ist aufgrund des fehlenden Schlüssels nicht mehr abschließbar! VB 29,90 €, ☎ 030/663 97 44 AB

Jerry Cotton, einmal gelesen, Stück 0,20 €, ☎ 0171/687 33 48

Damenrad 28er, gelb, 3x 7 Gänge Kettenschaltung, 80 €, **Jugend/Herrenrad 26er**, braun, 3 Gang Nabenschaltung, Rücktritt, 70 €, ☎ 030/661 27 34

Toyota Avensis, Limo grau, Bj. 2006, 95KW, 86.000 KM, 2.200 €, TÜV neu, ☎ 030/661 27 34

1 Lederstuhl, blau, neu, Gestell-Edelstahl, 30 €, **Tischlampe**, Messing, Glasschirm, 30 €, **Gardena Handbrause** und Gartenschlauch, 20 €, ☎ 0170/279 99 91

Zu verschenken

Verschenke meine überzähligen Ottifanten 2022 (Märchen), evtl. im Gegenzug könnte ich gebrauchen je 1x Rotkäppchen, Hänsel, Pechmarie und Sterntaler, ist aber nicht Bedingung! ☎ 030/744 44 42

Ein Zaunfeld Country, 180x180 cm, braun lasiert, muss abgebaut und abgeholt werden, ☎ 030/603 17 76

4 weiße Balkonpflanzkästen, 1 m lang, ☎ 030/745 14 51

Verschenke Haushaltsleiter, 4 Stufen, ☎ 030/744 34 36

Verschenke stabilen Holzkasten mit Klappdeckel, 231 Fächer für Aufbewahrung von Kleinkram, Maße: L/B/H: 52x35x15 cm, ☎ 030/744 34 36

Gesuche

Am Dienstag, den 02. August so gegen 11:30 Uhr, ist mir im Baumarkt Nahmitzer Damm mein Gehstock abhanden gekommen, es handelt sich um einen selbstgefertigten Holzgehstock aus Buchenholz mit dunkler Rinde, es sind die Initialen W O blau hinterlegt in die Rinde eingekerbt, es hängen viele persönliche Erinnerungen an diesem Stock. Ich biete 50 € Finderlohn, Meldung unter der telefonnummer:

☎ 030/745 47 33

Suche Garage zur Miete in der Schumpeterstraße/Lichtenrade, oder unmittelbarer Umgebung, VB 50 €/ Monat,

☎ 0157/76 41 17 47

Badmintonspieler/innen gesucht: Wir sind ein kleines (aber feines) Team und spielen jeden Mittwoch in Waßmannsdorf, der Monatsbeitrag beträgt 4 €, Federbälle inklusive! Kontakt: ☎ 0176/47 31 74 08

Wer kärchert einen weißen feuerverzinkten Zaun, 24 m lang, ☎ 030/745 14 51

Suche Mitbewohner/in mit Herz und Zeit, NR, mit Auto für mich und Katze, Haus und Garten, ich mag die Natur und einfaches Leben, **Chiffre: Gesuche 09/2022**

Chiffre-Anzeigen bitte schriftlich an die Redaktion - Kontaktdaten siehe Seite 2 (Impressum)

Kleinanzeigen bitte nur schriftlich an die Redaktion oder über www.lhrMagazin.berlin

Reise/ Urlaub

Harz/Hahnenklee, FeWo am Wald, 2 Schlafzi., großer Balkon, ebene Wanderwege, Waldschwimmbad, Sommerrodelbahn, ☎ 0163/988 91 10

Ostsee am Zingster Hafen, sehr schöne, private, NR-FeWo, 2-6 Pers., 4 Zi., 80 m² auf 2 Etagen, Balkon (mit Sonnenaufgang) und Dachterrasse (mit Sonnenuntergang), Nov. bis März ab 35 €, ☎ 030/744 81 23 0163/440 38 98

Schöne FeWo in Glowe auf Rügen, 3 Zimmer, Terrasse, 68 m², bis 4 Personen, 300 m zum herrlichen Sandstrand, ab 33 €/pro Tag, es sind noch Termine in der Hochsaison 2022 frei, www.ruegenperle-glowe.de ☎ 01520/982 09 21

4 Sterne FEWO Usedom/Koserow, 70 m², 2-4 Pers., 2 getr. Schlafz., Balk. 14 m², Strandk., Kabel-TV, mod. Küche, Tiefg., ruhige Lage, ab 45 € für 2 Pers., ☎ 0172/916 71 71

Schöne 3-Zimmer NR FeWo Usedom/Koserow, 2 getr. Schlafzimmer (1 Doppelbett, 2 Einzelbetten), max. 4 Personen, Garten, überdachter Sonnenterrasse, überdachter PKW-Stellplatz, ab 50 €, ☎ 0152/26 19 35 36

Dienstleistungen

Erfahrene, kompetente
Physiotherapeutin
bietet Hausbesuche für
Privatkassen und Selbstzahler.
(030) 9599 7896

Immobilien

Rudow, U-Bahn-Nähe, 48,58 m², 1 1/2 Zimmerwohnung, sehr zentral, 2.OG mit Fahrstuhl, alles ebenerdig, modernes Wannenbad, Fußbodenheizung, Einbauküche, gepflegter Zustand, angenehmes Wohnumfeld, Bj.1996, V 99,1 kWh/m²a, Kaltmiete 450,31 €, Nebenkosten 142,60 €, frei ab 1.10.,
☎ 030/66 62 33 54

Misdroy (Polen), 1 Appartement, 32 m², 400 m zum Strand zu verkaufen, **☎ 030/745 29 39**

Zimmer frei
in unseren ambulant betreuten Wohngemeinschaften. Gansel Ambulante Krankenpflege GmbH
(030) 50 96 97 6 - 0
www.gansel-gmbh.de

Nachmieter
für Büroräume gesucht. Gut geeignet für Praxen. Detlef Blisse Garten und Landschaftsbau GmbH,
Info@blisse-Landschaftsbau.de

Sonstiges

Baggerarbeiten übernimmt:
☎ 0171/728 09 07

KINDERBETREUUNG: 11 Jahre Mütter im Wochenbett, 12 Jahre Kindermädchen privat, ich biete Kinderbetreuung von 0- 6 Jahren an, **☎ 0174/614 00 64**

Reinigungskraft: Deutsche Hausfrau mit PKW hilft Ihnen gern im Haushalt, Garten und bei Feierlichkeiten, **☎ 0174/614 00 64**

Wir halten Ihr Eigentum instand und übernehmen Baggerarbeiten für Swimmingpools, Regenwassertanks, Kellerisolationen, Rohrgräben etc. Umbau-Ausbau-Service



kerlbau@gmx.de · 0171-741 48 62

Glaser u. -helfer
(mit Fahrerlaubnis) auf 450-Euro-Basis dringend gesucht
☎ 030/6613484

Gartenfirma sucht Helfer mit Maschinenkenntnissen auf 450 Euro-Basis ,
☎ 0171/798 03 70

Baggerarbeiten übernimmt:
☎ 0171/728 09 07

Stellenanzeigen

Zu wenig Rente ?!
Pflegeteam in Neukölln/ Treptow, bietet examinierten Gesundheitspfleger (m/w/d) o. Altenpfleger(m/w/d) auch im Ruhestand, Behandlungspflegetur auf 450,- € Basis. Führerschein wäre von Vorteil ist aber keine Bedingung.



Pflegenote "Sehr Gut"
Nobelstr. 2 - 6 12057 Berlin

Lichtenrader Familienunternehmen sucht ab sofort
Vertriebsberater/in
im Innendienst
zur telefonischen Beratung und Betreuung von Kunden zu unserem Produkt-Portfolio, Erstellung von Angeboten und Versandvorbereitung von Kundenaufträgen.



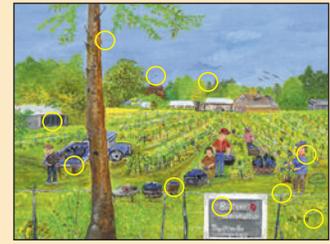
Rhinstraße 7, 12307 Berlin
www.kretschmer-berlin.com

Anforderungen: IT-Grundkenntnisse, technischer Sachverstand, kaufmännische Fähigkeiten, umgänglicher Auftritt bei telefonischem und schriftlichen Kundenkontakt, Erfahrung mit ERP-Programmen (z. B. SAP)
Wir bieten: Bezahlung und Urlaub nach Tarifvertrag, flexible Arbeitszeitgestaltung, Teilzeit oder Vollzeit möglich
vollständige Bewerbung bitte an **info@kretschmer-berlin.com**

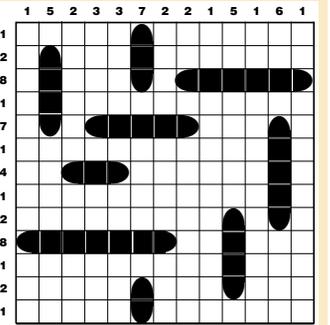
Friseurgeschäft in Berlin Lichtenrade sucht Friseur m/w/d
mit Leidenschaft, Talent und Herz für den Job.
Biete super Arbeitsklima in einem beständigen Team.
Gute Bezahlung ist natürlich sicher.
Beim Anstellungsverhältnis ist manches denkbar und vieles möglich.
Gerne können wir das in einem persönlichen Gespräch klären.
Ich freue mich auf deine Bewerbung.
Madlon Persicke · Tel.: 0178 537 88 39

Rätsel-Lösungen
von Seite 20 u. 21

Waagrecht: 1 Como 5 stereotyp 12 Buch 16 ausfuern 18 Terrasse 20 Uz 21 Vase 22 Akt 24 Tide 25 SR 26 Sore 28 Aser 30 rein 32 Lora 34 Arom 36 Hobel 38 Zoll 40 Eltz 41 geniert 43 Keil 45 Tre 46 eher 47 Ihna 48 Fid 49 Lira 51 Liberte 54 Pfad 57 Gang 59 Notiz 60 Dirn 62 echt 64 Alge 66 Sera 68 Atue 70 Mo 71 Lugo (Mogul) 73 Nut 75 Ehen 77 NH 78 Minorenn 81 Kamikaze 83 Enos 84 Langwelle 85 eben



Senkrecht: 1 Causa 2 Ouzo 3 MS 4 Ouvert 5 Sesam 6 Tres 7 En(.de) 8 Egk 9 TT 10 Yeti 11 Prinz 12 Bälle 13 US 14 CSSR 15 heran 17 FA 19 Rd. 22 A(a)ron 23 Tree 27 Raleigh 29 Ehering 31 Elritze 33 Olifant 35 Ozean 37 Bizet 39 Okapi 40 Erl 41 Gel 42 The 44 Lid 50 ratlos 52 Boen 53 Rist 55 Franke 56 Bemme 58 Gagel 60 Dahme 61 Gehen 63 Coin 65 -lona 67 Real 69 (Pen-)Unze 72 Ur 74 UZW 76 Ei 79 No 80 NN 81 Kl 82 AB (Anrufbeantworter),



2	9	5	4	1	3	8	7	6
1	4	6	7	2	8	3	5	9
7	8	3	6	9	5	4	1	2
4	2	9	5	6	7	1	8	3
6	3	1	2	8	4	7	9	5
8	5	7	1	3	9	2	6	4
9	7	4	3	5	1	6	2	8
5	1	2	8	4	6	9	3	7
3	6	8	9	7	2	5	4	1

2	9	3	7	5	8	1	6	4
1	6	8	3	9	4	5	7	2
7	5	4	1	6	2	3	9	8
6	4	7	9	2	5	8	3	1
9	1	5	8	3	6	4	2	7
3	8	2	4	1	7	9	5	6
5	2	9	6	8	1	7	4	3
4	3	1	2	7	9	6	8	5
8	7	6	5	4	3	2	1	9

Die Gartenprofis Detlef DJ Naseband
aus Lichtenrade

Kleine Gartenbaufirma aus Lichtenrade sucht ab sofort
Mitarbeiter/in
auf 450 €/Basis oder Vollzeit,
Führerschein C1 oder B wäre hilfreich,
Bitte melden unter:
(030) 74 33 119 oder 0177- 74 33 119

BRÜSCH GMBH
HEIZUNG-SANITÄR

Brüsch Heizungs- und Sanitär GmbH
Groß-Ziethener Ch. 17
12355 Berlin
Tel. 030 / 6 63 30 58
Fax 030 / 6 64 47 42

UMWELT- und HEIZTECHNIK · ÖLANLAGEN · GAS · WASSER
www.Bruesch-Gmbh.de

Wir suchen dringend Monteur und Installateure

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:
Physiotherapeut/in
Masseur/in und med. Bademeister/in



Ambulantes TherapieCenter
Alt-Rudow GmbH

Seit 2000 Ihr Partner in Sachen Gesundheit

Physio-, Ergo-, Logo- u. medizinische Trainingstherapie ☎ (030) 70 71 90 50
Neuköllner Str. 304-306, 12357 Berlin · zu Händen Frau Tarnowski

Kurz-Info

Lichtenrade

Aufräumen im Kiez

Wie schon im Jahr 2020 beteiligt sich die Ortsgruppe Lichtenrade von Bündnis 90/Die Grünen wieder am weltweiten Aufräumtag – dem World-Clean-up-Day. Am 17. September sollen in der Zeit von 10.00 – 12.00 Uhr der Spielplatz am Ekensunder Platz, Ecke Barnetstraße – der sogenannte „Matten-Spielplatz“ – wie



Grüne Ortsgruppe mit Mitgliedern des Trägervereins Lichtenrader Volkspark bei der Aufräumaktion 2020. Foto: Trägerverein Lichtenrader Volkspark e.V.

auch die Basketballanlage von Unrat, Scherben und Müll befreit werden. Je nach Beteiligung auch der Bürgerinnen und Bürger zieht die Gruppe danach noch weiter zum Kinderspielplatz John-Locke-Straße, Lichtenrader Graben. Sie erkennen die Gruppe an ihren grünen T-Shirts. Es werden Mülltüten und Greifer gestellt. Handschuhe werden empfohlen.

Tanja Prinz von den Grünen lädt ein: „Kommen Sie gern zu unserer Aktion dazu! Wir wünschen uns ein sauberes Lichtenrade und wollen mit unserer Aktion dazu beitragen. Müll gehört in Mülltonnen oder Container oder sollte am besten gleich ganz vermieden werden. Wenn wir zusammen in der Gruppe aufräumen, macht dies Spaß und schafft Aufmerksamkeit.“

Anmelden unter:
kontakt-lichtenrade@gruene-ts.de.
Infos: www.gruene-ts.de



Gewinnerstute *Sunset boulevard* mit Sulkyfahrer *Michael Nimczyk* kurz vor dem Zieleinlauf im Hintergrund die Stute *Pferd* mit Sulkyfahrer *Roberto Vecchione*.
Fotos: Heimann

Mariendorf

127. Deutsches Traber-Derby - Sport mit Unterhaltung und Gastronomie

Vom 6. bis zum 21. August fand das diesjährige Deutsche Traber-Derby rund um das Trotto.de 127. Deutsche Traber-Derby und das Marion Jauß Deutsche Stuten-Derby auf der Trabrennbahn Mariendorf statt. Beim bedeutendsten Ereignis des nationalen Sulky-sports trafen wieder die besten Gespanne aufeinander.

Das Deutsche Traber-Derby wird seit 1895 ausgetragen und fand im Jahr 1915 zum ersten Mal auf der Mariendorfer Bahn statt. Es ist das wichtigste Trabrennen der Bundesrepublik und besitzt im gesamten europäischen Raum einen anerkannten Stellenwert.

Das Derby besteht aus fünf Veranstaltungen und startete am 6. August mit dem Immobilien & Medienrenntag, wo u.a. 'Von Poll Immobilien' aus Lichtenrade wieder mit von der Partie war. Im 10. Rennen, dem 'Von Poll Immobilien' Berlin-Tempelhof-Cup, gewann der Favoritin die vierjährige Stute „Sunset Boulevard“ mit Michael Nimczyk im Sulky. Der zweite Renntag war der Hotellerie vorbehalten. Vom 19. bis 20. August startete das Rennen der Signal Iduna am Freitag und am Samstag der Eduard Winter Renntag bzw. das Marion-Jaus Deutsche Stuten-

Derby. Absoluter Höhepunkt des Meetings war wie immer der Sonntag mit dem Trotto.de 127. Deutsches Traber-Derby, was für jeden Sulky-sportler die Krönung seiner Karriere darstellt.

Der Eigentümer der traditionsreichen Mariendorfer Trabrennbahn im Süden Berlins, Ulrich Mommert, freute sich, bekannt geben zu dürfen, das erstmals ab diesem Jahr nicht wie von Anbeginn 1895, als der Hengst *Bambus* – damals noch auf der Piste im Westend – das erste Derby gewann, dreijährige Traber an den Start gingen, sondern Vierjährige. „In Mariendorf steht vor allem das Wohl der Pferde im Mittelpunkt. Diese herrlichen Geschöpfe sind das, um das sich alles dreht und wir wollen ihnen mit der Verlagerung mehr Zeit für ihre körperliche Entwicklung geben“, so Ulrich Mommert.

Neben dem Rennen war das kulinarische Angebot an Speisen und Getränken wieder vielseitig und verwöhnte den Gaumen der Gäste. Auch das Unterhaltungsprogramm bot für Groß und Klein einiges. Auf der Mariendorfer Bahn wird nicht nur faszinierender Sport in einer einzigartigen Atmosphäre ge-



Von Poll Geschäftsführer *Detlef Lorenz* (ml.) und der Trabrennbahn Geschäftsführer *Andreas Haase* (mr.) mit Von-Poll-Mitarbeitern kurz vor der Pokalübergabe.

boten, sondern an jedem Veranstaltungstag fand eine Prämienauspielung mit Preisen im Wert von mehreren Tausend Euro statt. Am Finaltag landeten sämtliche Lose aller Ausspielungen sogar noch ein zweites Mal für den Derby-Hauptgewinn einen nagelneuen Mitsubishi Space Star 1.2 Select in den Topf.

Ergebnisse des Events finden Sie unter: www.rennbahn-berlin.de

M. Heimann

Führung Dresdner Bahn Lichtenrade



Im Rahmen der Volkshochschule Tempelhof/Schöneberg wird die Lichtenrader Chronistin, *Marina Heimann*, am Sonntag den 18.09.2022 eine Führung zur Geschichte der Dresdner Bahn unternehmen. Motto: „Vergangenheit-Gegenwart-Zukunft“
Anmeldung direkt bei der Volkshochschule unter: www.vhs-tempelhof-schoeneberg.de, Kursnummer TS101.006H

Lichtenrade im Wandel der Zeit



Im Rahmen der Volkshochschule Tempelhof/Schöneberg wird die Lichtenrader Chronistin, *Marina Heimann*, am Sonntag den 25.09.2022 eine Führung durch Lichtenrade unternehmen. Motto: „Lichtenrade im Wandel der Zeit“
Anmeldung bei der Volkshochschule unter: www.vhs-tempelhof-schoeneberg.de, Kursnummer TS101.007H

Altersgerechter Umbau

Altersgerechte Bad-Teilsanierung innerhalb eines Tages.

BADEWANNENTÜR
für die vorhandene Wanne

**UMBAU DER
Wanne zur Dusche**



Jetzt bis zu
€ 4.000,-
Zuschuss
sichern!

WANNE ZUR DUSCHE & BADEWANNENTÜREN
Mit Förderung **UMBAU** zum **NULL-TARIF** möglich!
BADTEILSANIERUNG • günstig • schnell • sauber • förderfähig
FÜR MEHR • Sicherheit • Komfort • Selbstständigkeit

030 629 33 06 18

Rufen Sie uns an - wir freuen uns auf Sie!
oder besuchen Sie unsere Ausstellung:

Sterndamm 106 • 12487 Berlin

www.seniorenbad24.de

Fenster, Türen Jalousien

Norbert Johl

Bau- und Sonnenschutzelemente

Tel. 030 666 22 772

Funk 0179 234 39 90

Fax 030 666 23 111

(vormals Johl GmbH - Silbersteinstraße)
Büro: Angelikaweg 5 • 12357 Berlin

Jalousien • Rolläden • Insektenschutz

**Reparatur und Neuanfertigung
Beratung, Verkauf und Montage**

LICHTENRADER
MAGAZIN
TEMPelhofer

☎ 033 767/ 899 833

☎ 0151/ 156 72 810

www.lhrMagazin.berlin

**Die nächste Ausgabe erscheint
zum 28. September
Anzeigen- und Redaktionsschluß: 16. Sept.**

Grafik- & Webdesign
INDYSIGN.net
680 59 232 www.indysign.net
CONCEPTS THAT WORK
Grafik- & Webdesign • Beschriftungen • Advertdesign

Computer-Service

COMPUTER SERVICE

Für Privat und Gewerbe:

PC-Service - Computer - Zubehör - DSL -
Netzwerke - Datenrettung

Service-Telefon:
030 7640015-2

GEHRING-EDV
Sattlerstraße 43
12355 Berlin
Fax : 030 7640015-9
E-Mail: info@gehring-edv.eu

Abdichtungen



**KELLER
ISOLATION
BERLIN**

Kellerisolation Berlin

Inh.: Daniel Kossatz

info@kellerisolationberlin.de

Im Heidewinkel 5 • 15738 Zeuthen

Tel.: 0170 4722150

- Feuchtigkeitsanalyse
- Vertikalabdichtung
- Horizontalsperre
- Mauersägeverfahren
- Sperrputz
- Sanierputz

www.kellerisolationberlin.de

Nasse Keller - Feuchte Wände?



Mauerwerk- und Betonabdichtung seit
Außenisolierung u. Drainagen 1974
sowie Abdichtung von innen heraus

Gegen Feuchtigkeit und gegen
Grund- und Schichtenwasser

Gegen aufsteigende Feuchtigkeit:
Mauersäge- und Hochdruckinjektionen

Gesamt- Berlin und max. 50 km im Umland

Ulrich Götting Isolationstechnik

info@kellerisolation.de • Firmeninhaber Olaf Götting • Handy 0172-30 00 843

661 46 93 Ascherslebener Weg 6 • 12355 Berlin **76 40 32 98**

Bau-Sanierung

SH



WILLKOMMEN ZU HAUSE

Bausanierung GmbH

*Innen- und Außensanierung • Fenster • Türen • Wintergärten
Rollläden • Einbruchssicherheit • Rauchmelder • Markisen
Balkon- und Terrassensanierung • Trockenlegung
Schimmelpilzbeseitigung und vieles mehr...*



WINTERGARTEN



ÜBERDACHUNG



FENSTER/ROLLLÄDEN



TREPPEN



TERRASSEN

Blankenfelder Dorfstr. 94 • 15827 Blankenfelde-Mahlow

Tel.: 03379 - 34 86 36 • www.sh-bausanierung.de

Wünsche einer Sterbenden...

Als Bestatterin hat man entweder mit Hinterbliebenen zu reden oder mit Personen, die einen Bestattungsvorsorgevertrag wünschen, doch eigentlich nie mit Sterbenden.

Ich muss zugeben, das war das erste Mal und eine Erfahrung, die ich nicht missen möchte, denn es war außerordentlich berührend. Ich wurde vom Sohn gebeten, dass wir uns im Krankenhaus treffen, da sie mir ihre Wünsche bekannt geben wollte. Ja, es war seltsam dort im Krankenzimmer mit der Ärztin zu stehen und zu sagen, ich bin die Bestatterin. Aber nichts geschah. Die alte Dame war schon soweit im Sterbeprozess, dass es überhaupt nicht ungewöhnlich war, dass ich dort erschien.

Viel konnte sie mir nicht mehr sagen. Ich streichelt ihr Hand und ihre Stirn und sprach beruhigend auf sie ein. Als ich fragte, welche Blumen sie denn liebte, sagte sie mir, dass es eine Blumenwiese sei. Ich versprach ihr, dass wir genauso einen Urnenkranz fertigen werden. Zwei Tage später verstarb sie und ihr Sohn war an ihrer Seite.

Ich glaube sie ging ruhig und friedlich, wie sie auch im Leben gewesen ist. Nun bleibt für uns nichts anderes übrig, als ihre letzten Wünsche zu erfüllen. Liebe Frau M. ich wünsche Ihnen eine gute Reise und immer eine Sommerwiese, wo immer Sie auch sein werden.

Ich wünsche Ihnen, die das gelesen haben, noch einen schönen Sommer und noch viele Jahre mit einer Sommerwiese, die Sie mit Ihren eigenen Augen sehen können.

Sollte das aber eines Tages vorbei sein, stehen wir Ihnen auch gern zur Seite. Wir sind Tag und Nacht an 7 Tagen in der Woche immer für Sie persönlich erreichbar.

Der Mobile Bestatter Wolfgang Becker, Inh. Astrid Becker Petunienweg 28, 12357 Berlin, Tel. (030) 30 36 49 28 und www.der-mobile-bestatter-wolfgangbecker.de sowie info@der-mobile-bestatter-wolfgangbecker.de

Zeitschriften
einfach günstig
mieten!

weissgerberlesezkir.de
030/740 748 70

Tempelhofer Hafen

Soul, Funk und Blues bei 'Soul im Kiez' im Hafen

Soul im Kiez heißt eine neue Veranstaltungsreihe des Veranstalters Christian Jüttner, die Anfang September im Tempelhofer Hafen Station macht.

Tagsüber wird ein DJ die facettenreichen Epochen der Soul Musik präsentieren und am Abend gibt es dann Live Musik. Wechselnde Stargäste der verschiedenen Genres Blues, Jazz, Gospel, Funk und natürlich Soul präsentieren dann live eine Auswahl dieser Genres.

Das Konzept von Soul im Kiez stammt vom Berliner Veranstalter Christian Jüttner. Er selbst ist ein großer Soul Fan. Für ihn war es nun ein großes Anliegen diese Musikrichtung mehr publik zu machen, welche auf den meisten Veranstaltungen durch Rock, Pop und Schlager eher in den Hintergrund rückt.

Er selbst sagt es gäbe kaum eine

Möglichkeit dieses Genre in Clubs oder auf Veranstaltungen mit anderen Liebhabern dieser Musik erleben zu dürfen und aus diesen Grund möchte er mit diesem Projekt der Soul Musik und Gleichgesinnten eine Plattform geben.

Die Stars dieser Ära sind kaum noch im Radio oder auf Veranstaltungen zu hören, Legenden wie Sam Cooke, Aretha Franklin, Jakkie Wilson, James Brown, Cool and the Gang, Otis Redding, Steve Wonder, Ray Charles, Brook Benton, Ben E. King, Etta James und viele Andere, haben die Musik wie wir Sie heute kennen maßgeblich beeinflusst.

„Soul Musik ist Musik für die Seele. Sie kann dich mitreißen, berühren und das Seelenfeuer entzünden“, sagt Christian Jüttner.

DJ & Moderator Josiah Bruce ist an jeder Station dabei. Der Star-



choreograph spielt die größten Hits des Souls & Funk und führt durchs Programm.

Josiah Bruce der sich als Choreograph und DJ bundesweit einen Namen gemacht hat begleitet dieses Projekt.

Die Live-Musik bestreiten am Freitag von 18 - 22 Uhr die Festival Blues Band; am Samstag, 17-20 Uhr Stargast Lori Glori und am Sonntag, 13-16 Uhr Daniel Alvarez.

Fr., 2. Sept., 14-22 Uhr;
Sa., 3. Sept., 12-22 Uhr;
So., 4. Sept., 11-17 Uhr
Am Tempelhofer Hafen
Tempelhofer Damm 227,
12099 Berlin

Info: juettner-entertainment.de

Schloss Britz

Gartenbuchgespräche: Über die kleinen, oft unbeliebten Lebewesen

Die Gartenbuchgespräche sind eine Lese- und Gesprächsreihe der Kulturstiftung Schloss Britz in Zusammenarbeit mit dem Britzer Garten und den Späth'schen Baumschulen. Einander abwechselnd haben hierbei vier Mal im Jahr die Gartenexpertinnen Susanne Isabel Yacoub (Späth'sche Baumschulen) und Beate Reuber (Britzer Garten) Autorinnen und Autoren aktueller Fachliteratur im Schloss zu Gast.

Immer auf einer Parkbank, immer an einem Sonntag zur Matineezeit. Im dichten Netzwerk der Natur sind die unscheinbaren und manchmal unbeliebten Lebewesen oft weitaus wichtiger, als es auf den ersten Blick scheint. Werden die Lebensräume Park, Garten oder Balkon aber aufmerksamer betrachtet, wird die Bedeutung der verschiedenen, dort auftretenden Akteure für das gesamte Ökosystem deutlich. Es spielen sich Dramen ab im Blumenbeet. Und wenn's an Fressen geht, gehts spektakulär zu; zumindest hin und wieder.

In der Herbstausgabe der Gesprächsreihe stellt Susanne Isabel Yacoub für die Späth'schen Baumschulen Sigrid Tinz mit deren aktueller Veröffentlichung „Nahrungsnetze für Artenvielfalt · Ein



Liest in der Reihe Gartenbuchgespräche: Sigrid Tinz.

Buch vom Fressen und Gefressenwerden“ im Gespräch vor.

Sigrid Tinz ist Diplom-Geoökologin, lebt in Hannover, und arbeitet seit 20 Jahren als Journalistin und Buchautorin zu den Themen Garten, Natur, Artenvielfalt und Umweltschutz. Ökologische Zusammenhänge in den Lebensräumen

Das Buch zur Lesung:

Nahrungsnetze für Artenvielfalt - Ein Buch vom Fressen und Gefressenwerden von Sigrid Tinz, Illustration: Schneevogt, Margret
Buch Gebunden, 160 Seiten
Deutsch, Pala-Verlag 2022

heimischer Pflanzen und Tiere zu vermitteln, ist der vierfachen Mutter eine Herzensangelegenheit, sowohl beruflich wie auch privat. Von Sigrid Tinz sind im Pala-Verlag bereits erschienen: „Selbst ist die Pflanze“, „Häufige Lebensräume“, „Friede den Maulwürfen!“, „Enkeltauglich gärtnern“ und „Der Friedhof lebt!“.

Susanne Isabel Yacoub arbeitete als Gärtnerin im ökologischen Landbau in Westfalen und studierte Landschaftsplanung in Berlin. Als Fachjournalistin und Filmemacherin beschäftigt sie die grüne Seite des Daseins. Unter dem Label Landschaftsarchitektur+Video realisiert Susanne Isabel Yacoub Projekte der Architekturkommunikation, darunter Public Relations, Ausstellungen, Publikationen und Filme.

10 €, erm. 7 €, Inhaber einer Jahreskarte für den Britzer Garten erhalten Zugang zu erm. Tickets

Gartenbuchgespräche
11. Sept., 15.00–16.30 Uhr
Schlossterrasse Schloss Britz
Alt-Britz 73

Heizung/Sanitär

BRÜSCH GMBH
HEIZUNG-SANITÄR

Öl- und Gaskessel, Tankanlagen, Thermen, Solartechnik, Komplett-Bäder, Sanitär-Installation, Bad-einrichtungen, Liefern und Installieren, Öl- u. Gas-Wartungsservice.

UMWELT- und HEIZTECHNIK · ÖLANLAGEN · GAS · WASSER
 www.Bruesch-Gmbh.de

Brüsch Heizungs- und Sanitär GmbH
 Groß-Ziethener Chaussee 17
 12355 Berlin
 Tel. 030 / 6 63 30 58
 Fax 030 / 6 64 47 42

Gegr. 1982



Dachdecker

Geht Dir was kaputt am Haus - ruf' an bei Klaus!

030-664 41 04

- Dachdeckerarbeiten
- Klempnerarbeiten
- Isolierungen
- Bauelemente

Informieren Sie im Internet:
www.dachdecken.info

Klaus Kraske GmBH Dachdeckerei
 Groß-Ziethener Chaussee 104 · 12355 Berlin
 Tel.: 030 - 664 41 04 · 0172 390 56 73



• Schiefer-, Ziegel-, Flachdach
 • Klempnerarbeiten
 • Stahldachtafeln mit Ziegelprofil
 • Fassade

Mitglied der Dachdeckerinnung

Hartmut Krüger
 Dachdecker
 Dachdeckungen sämtlicher Art
 Meisterbetrieb

www.krueger-dachdeckerei.de • info@krueger-dachdeckerei.de

Buckower Damm 199
 12349 Berlin
 Fax 030 / 66 70 82 71

030 66 70 82 70

Baumaterialien/Container-Service

ERDBAU/ABBRUCH
EASV
CONTAINERSERVICE

Tel.: (030) 67 06 68 50

info@easy-container.de
www.easy-container.de



Baubetreuung

K. Peter
Mahlo & Sohn Baugesellschaft mbH
 Meisterbetrieb · Ausbildungsbetrieb

Fenchelweg 62
 12357 Berlin
 Tel.: 030 66 09 87 83
 Fax.: 030 66 10 80 8
info@mahloundsohn.de

seit 1969

- Um-/Ausbauarbeiten
- Energetische Fassadensanierung
- Fassadenputz
- Fliesen- und Plattenarbeiten
- Beton- und Stahlbetonarbeiten
- Verblendersanierung
- Kellertrockenlegung
- Reparaturen / Notdienst

RUDOW
 hier sind wir richtig

Glaserei

Glaserer
Exner & Hürdler GbR

Wenn's Qualität sein soll!

Verglasungen aller Art • Fenster & Türen • Rollläden
 Spiegel • Glasduschen • Ganzglasanlagen
 Küchenrückwände • Bildeinrahmungen • u.v.m.

kompetente Beratung & professionelle Ausführung ✓
 Meisterbetrieb & Innungsbetrieb ✓
 100% kostenfrei & Full Service bei Glasversicherung ✓

www.Glaserei-Exner-Huerdler.de
 Groß-Ziethener Chaussee 14 • 12355 Berlin • Tel. 030 / 66 90 91 60



Renovierung

Alte Holzfenster? Nie mehr streichen!

Den Gebäudewert steigern und dabei Geld sparen! Ihre wertvollen Holzfenster werden durch eine wartungsfreie Aluminium-Verkleidung auf der Außenseite geschützt und erhalten. Große Auswahl an Farben und Dessins. Das Ergebnis: Ein pflegeleichter und dauerhafter Wetterschutz. Nie mehr Fenster streichen!

Die schlaue Lösung

Vorher **Nachher**

Jetzt informieren: **PORTAS-Fachbetrieb** www.mandryka.portas.de
(0 30) 61 60 90 60
 A.Mandryka
 Silbersteinstr. 67
 12051 Berlin

PORTAS
 Europas Renovierer Nr. 1

Türen Küchen Treppen Fenster Decken Schranklösungen

Gartenpflege/Winterdienst

Landschafts- & Gartenbau

K. Gruhn

Dauergartenpflege für die ganze Saison.

Steinsetzarbeiten, Garten Neu- und Umgestaltung,
 Hecken- und Strauchschnitt, Rasen vertikutieren,
 Neupflanzungen, Rollrasen, Baumpflege und Winterdienst

Karl-Liebknecht-Str. 154 Mobil: 0177 / 57 57 57 9
 15732 Schulzendorf www.gruhn-gartenpflege.de

Fenster- und Gardinenservice

Rehabilitationsmittel - Sanitätsservice
ANDRÉ PISSAREK
 Mobil: 0174-171 02 12

- ✓ Rehabilitationsmittel
- ✓ Türschwellausgleich
- ✓ Treppenlifte
- ✓ Haltegriffe
- ✓ Rampen
- ✓ Treppengeländer
- ✓ Rollstuhlrampen

Neben Installationen kümmern wir uns auch um die Wartung und Reparaturen von Pflegebetten, Rollstühlen, Rollatoren sowie allen anderen Hilfsmitteln.

Lassen Sie sich informieren!

Am Rudower Waldrand 34 - 12355 Berlin - Tel.: 030-663 41 33
www.sanitaetsservice-pissarek.de



Kurz-Info

Grundeigentümergebiet Berlin-Lichtenrade e.V. informiert:

Indexmiete – was ist das?

Seit einigen Wochen haben Politiker und Medien die „Indexmiete“ entdeckt. Bis dahin wussten viele Menschen gar nicht, dass es so was gibt.

Die Indexmiete ist in § 557b Bürgerliches Gesetzbuch (BGB) geregelt. Demnach können Mieter und Vermieter vereinbaren, dass sich die Miethöhe an der Entwicklung der Lebenshaltungskosten orientiert. Derartige Vereinbarungen gibt es häufiger bei Gewerbemietverträgen. Bei Wohnungsmietverträgen gibt es kaum solche Vereinbarungen – eine belastbare Zahl ist nicht bekannt. Ist eine Indexmiete vereinbart, so kann die Miete entsprechend der Inflationsrate erhöht werden, wenn diese zuvor 12 Monate unverändert war und die Mietberechnung dem Wohnungsmieter in Textform zugegangen ist. Haben sich z.B. die Lebenshaltungskosten um 2 % erhöht, so kann die Miete auch um 2 % erhöht werden.

Bei den über Jahre hinweg niedrigen Inflationsraten waren diese Mieterhöhungen relativ gering und lagen häufig unter der Steigerung der im Mietspiegel abgebildeten ortsüblichen Vergleichsmieten. So haben Mieter mit Indexmieten eher geringere Mieterhöhungen gehabt und Vermieter hatten kaum Interesse an der Vereinbarung von Indexmieten.

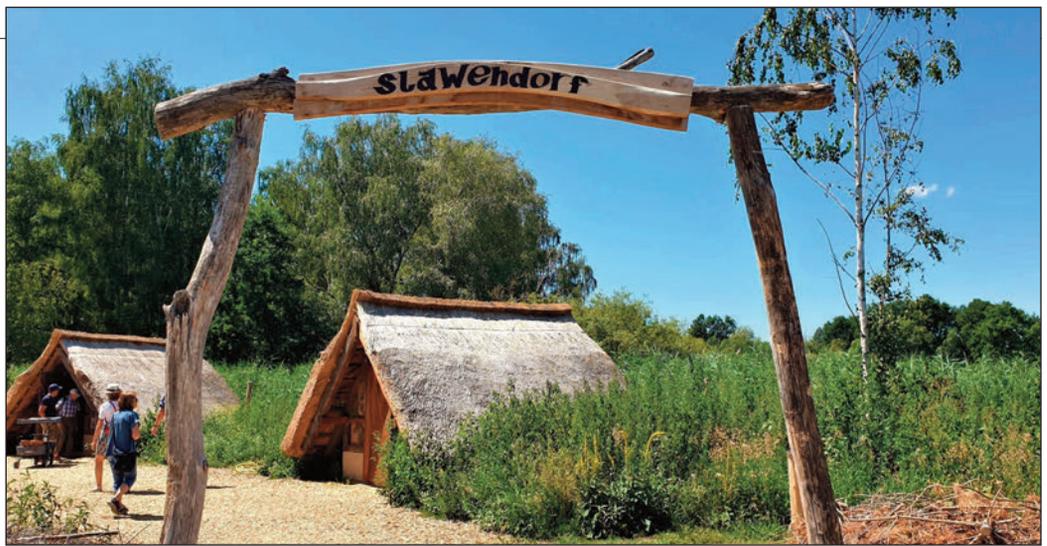
Mit Inflationsraten von über 7% ist das nun anders: Indexmieten steigen deutlich und Vermieter überlegen, bei neuen Mietverträgen Indexmieten zu vereinbaren. Die Vereinbarung einer Indexmiete hat aber auch zur Folge, dass Mieterhöhungen nach Modernisierungen und energetischen Sanierungen ausgeschlossen sind. Hier werden also Mieter an anderer Stelle geschützt und Vermieter sollten genau überlegen, ob eine Indexmiete sinnvoll ist, insbesondere wenn energetische Maßnahmen anstehen.

Frank Behrend, 1. Vorsitzender
Grundeigentümergebiet
Berlin-Lichtenrade e.V.
12307 Berlin, Rehagener Str. 34

**LICHTENRADER
MAGAZIN
TEMPELHOFER**
WICHTIGE
BEREICHE &
BEREICHEN
aus Lichtenrade
bis Tempelhof

☎ 033 767/ 899 833
www.lhrMagazin.berlin

Cocktail kann man am Cocktail-Schiff „BEETHOVEN“ bestellen.



Das Slawendorf in den Archegärten

Fotos: Heimann

Ausflugstipp

Noch bis Ende Oktober können kleine und große Besucher die LGA genießen

Noch bis Ende Oktober lockt die Landesgartenschau in Beelitz ihre Besucher mit ihren abwechslungsreichen Blumenarrangements und vielen Konzerthöhepunkten auf der Freiluftbühne. Eingebettet liegt die Gartenschau zwischen dem malerischen Stadtflüsschen Nieplitz und der südlich historischen Altstadt der Spargelstadt im Naturpark Nuthe-Nieplitz.

Am Eingang des 15 Hektar großen Geländes werden die Gäste in den Staudengärten gleich mit einem Cocktail empfangen. Auf mehreren Beeten wurden Pflanzen, die den Farben eines Cocktails entsprechen, arrangiert. Fehlen darf dabei natürlich nicht der Strohhalm! Diese kann man dann auch gleich am CocktailSchiff „BEETHOVEN“ in echt bestellen und genießen.

Gegenüber den Staudengärten erreicht man über eine Brücke der Nieplitz das Festivalgelände. Dieser Bereich entstand auf dem Gelände des alten Beelitzer Stadtgr-



Ausstellung im Spargelmuseum mit einem nachempfundenen historischem Eselskarren.

bens bzw. des alten Klärwerkes. Den Mittelpunkt bildet hier das Freilufttheater mit großer Bühne, auf denen zahlreiche Künstler und Künstlerinnen auftreten. Neben einem großen Restaurant mit Außenbereich entstanden allseitig Grünanlagen, Baumreihen und ein großes Wasserspiel.

An den Staudengärten schließt sich nahtlos der Mühlengarten mit seiner Mühlenpromenade an. Hier befinden sich neben den Möglich-

keiten zu speisen auch das restaurierte Mühlenmuseum in der historischen Wassermühle, der Garteninfo Treff, die Muster Gärten und der Geschichtengarten. Zudem besteht die Möglichkeit von hier aus in die Altstadt von Beelitz zu gelangen, die teilweise in die Landesgartenschau integriert wurde. Gleich rechte Hand am Ausgang befindet sich das Spargelmuseum, das ebenfalls wie das Mühlenmuseum mit der Eintrittskarte der LAGA kostenlos besichtigt werden kann.



Die Geschichte des Spargelanbaus wird hier anschaulich beschrieben. Über einen anschließenden idyllischen Innenhof mit Durchgang des Museums in der alten Posthalterei erreicht man die behutsam sanierte historische Altstadt mit ihrem mittelalterlichen Grundriss. Neben dem Rathaus bietet sie mit der Stadtpfarrkirche St. Marien – St. Nikolai aus dem 13. Jahrhundert architektonische Höhepunkte. In der Kirche erwartet die Gäste eine einzigartige Ausstellung von Blumenvariationen, die 14-tägig thematisch wechselt. Kehrt man zurück zur Landesgartenschau, was dank Stempel problemlos ist, erreicht man mit den Archegärten den letzten Bereich der LAGA. Hier erwarten den Besucher neben dem Mühlenteich ein Slawendorf und das Dahlienparadies in allen erdenklichen Farben. Hier erfahren auch große und kleine Besucher alles Wichtige über Bienen. Natürlich darf auch der Spaß für die „Kleinen“ Gäste nicht zu kurz kommen. So gibt es u.a. einen großen Spielplatz mit dem gut zehn Meter hohen Spargelturm zum Rutschen und Toben oder auch den Märchenwald mit Froschkönig. Für die Landesgartenschau sollte man mindestens 3 Stunden einplanen.

Eingangsbereich mit Staudengärten im Hintergrund und dem Froschkönig im Vordergrund



Blumenausstellung in der Kirche St. Marien-St. Nikolai.

Eintrittspreis: Erwachsene 17,00 € /Erm. 14,00 €/Schüler 8,00 €/Kinder bis 15 Jahre frei

M. Straube

Anreise mit der Bahn:

RE 7 (beispielsweise ab Friedrichstraße oder Hauptbahnhof) bis Bahnhof Beelitz-Heilstätten dann Expressbus X 41 bis zum Haupteingang der LAGA

Anreise mit dem Auto:

A 10 Autobahnabfahrt Michendorf (Parkplatz am Haupteingang: 3,00 € Gebühren)

Deutsche Fischgaststätte
Zur Fischerhütte Blossin
Reservierungen unter: www.zur-fischerhuetten-blossin.de

**Fischspezialitäten
seit mehr als 25 Jahren**

**Täglich ab 11 Uhr
geöffnet**

Blossiner Seeweg 2 - 15754 Heidensee OT Blossin
Telefon 033767 / 30 47 40 ab 11:00 Uhr

Unabhängige Unterstützung durch Profis!

Damit der Pflegegrad bewilligt wird...

Das Pflegegrad-Beratersteam unter der Leitung von Pflegefachmann Dipl. Pflegewirt André Aimé empfiehlt jetzt einen Antrag auf Pflegeleistungen zu stellen.

Dieser Antrag sollte aber optimal vorbereitet werden. Es müssen hierfür die pflegebegleitenden Diagnosen, der Grad der Selbständigkeit, der Umgang mit Krankheiten und therapiebedingte Anforderungen und vieles weitere mehr gründlich schriftlich vorbereitet werden.

Im Anschluss erfolgt eine telefonische Begutachtung durch den MDK. Derzeit erfolgt keine persönliche Begutachtung bei Ihnen zu Hause.

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin (Kosten 40,00 €). Wir ermöglichen eine kontaktlose Beratung, um uns einen Eindruck zu verschaffen und wir kommen gegebenenfalls kurz zu Ihnen nach Hause, um den Antrag unterschreiben zu lassen.

Wir fotokopieren bei Ihnen vor Ort alle wichtigen Unterlagen



mit unseren mobilen Geräten, um dann im Büro alles für Sie fertig zu stellen. Wir bereiten eine Expertise vor und sind bei einer telefonischen Begutachtung an Ihrer Seite, um den passenden Pflegegrad für Sie durchzusetzen.

So steigt die Wahrscheinlichkeit dass Sie schnell den gerechten Pflegegrad bekommen und problemlos Ihre Versorgung organisieren können.

Termine für eine Beratung vereinbaren Sie bitte unter: 030-22 01 22 44 0.



Umsorgt im Alter[®]
Ihre Pflegegrad-Experten

Damit Ihr Pflegegrad bewilligt wird...

Wir helfen bei

- ✓ Antragstellung
- ✓ Höherstufung
- ✓ Widerspruch

Und freuen uns auf Ihren Anruf

030 22 01 22 44 0

www.umsorgt-im-alter.de

Hilfe im Trauerfall

Seit 1851 • Über 60 Jahre in Lichtenrade

Sehr große Sargauswahl-
schicht bis exklusiv

Individuell gestaltete Trauerfeiern
9 Filialen • Hausbesuche

Tag und Nacht **75 11 0 11**



HAHN BESTATTUNGEN

Lichtenrade: Goltzstraße 39 (Ecke Bahnhofstr.)

BRUWELEIT
BESTATTUNGEN

Marienfelder Allee 132
12277 Berlin

info@bruweleit-bestattungen.de | Tel. 030-723 23 880
www.bruweleit-bestattungen.de | Fax 030-723 23 878

LICHTENRADER
MAGAZIN
TEMPELHOFER

Die nächste Ausgabe
erscheint zum 28. Sept.

☎ 033 767/ 899 833
☎ 0151/ 156 72 810
www.lhrMagazin.berlin

Anz.- und Redaktions-
schluss: 16. Sept..

Erd-, Feuer- und
Seebestattungen

BESTATTUNGSHAUS I. RAUF

Gerhart-Hauptmann-Allee 68 ✦ 15732 Eichwalde
Tag und Nacht 030 67549314

Karl-Marx-Str. 133 ✦ OT Großziethen ✦ 12529 Schönefeld
Tag und Nacht 03379 3126400

www.bestattungshaus-rauf.de

Seit 1905 aus Tradition



Dannert
Bestattungen

12305 Berlin-Lichtenrade • Bahnhofstr. 14

Tel.: (030) 744 50 07 (Tag- u. Nachruf)

Qualifizierte
Bestattungsunternehmen
tragen dieses Zeichen:



Mitglied der
Bestatterinnung
Berlin-Brandenburg



Partner des
Kuratoriums Deutsche
Bestattungskultur



Partner der Deutschen
Bestattungsvorsorge
Treiband AG



Lenzens Steinkunde

Das organische Gold des Nordens: Bernstein

Bernstein ist organischen Ursprungs und gehört damit nur als „Anhang“ in das Mineralreich. Bernstein ist - je nach Fundstelle - vor 50 - 15 Millionen Jahren entstanden. Über 300 Baum- und Straucharten lieferten das Harz, das durch Alter und Druck zu Bernstein verfestigt wurde. Wenn man von Bernstein spricht, denkt man insbesondere an die klassischen Fundstellen Palmnicken und Pillau in Ostpreußen. Der hier gefundene baltische Bernstein ist das Relikt von riesigen Wäldern, die vor 25 - 15 Millionen Jahren in Fenoskandia auf dem Boden der heutigen Ostsee gestanden haben.

Neben den Lesebefunden, die immer wieder am Nord- und Ostseestrand getätigt werden, gibt es in Palmnicken ein Bergwerk das gezielt Bernstein abbaut. Alte Tradition und ein nettes Zubrot für die Fischer, stellte das Bernsteinfischen in der Brandung dar.

Eiszeitliche Gletscher haben Bernstein bis weit nach Norddeutschland verteilt. Immer wieder werden in Kiesgruben in inkohlten Schichten und bei Erdbewegungen Bernsteine gefunden. Es sind Funde von Bernstein aus der alten Rudower Kiesgrube, die sich auf Höhe der heutigen „Spinne“ war, bekannt. Aus weiteren Berliner Kiesgruben wie Teufelssee - Grunewald, Gatow/Kladow und Speckteeweg - Spandau sind Bernsteinfunde getätigt worden.

Bei dem mit seiner hellgelben bis honiggelben Farbe ist der Bernstein seit Jahrhunderten ein beliebter Schmuckstein. In der Frühzeit und in der Antike stellte farblich schöner und klarer Bernstein einen Geldersatz dar. Bernstein kann in unterschiedlichen Farben, von sonnengelb- bis kastanienrotbraunen Nuancen vorkommen. Eine Selten-

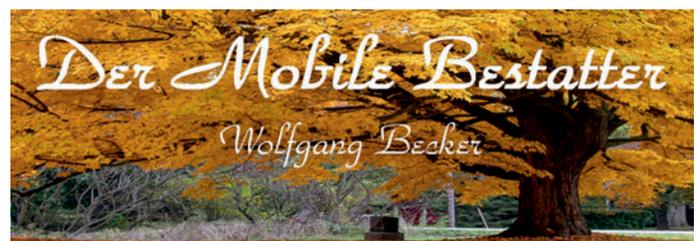
heit stellt der weißfarbende Bernstein, der Kaiser-Bernstein, dar. Aus der Dominikanischen Republik ist eine Spezialität der bläulich schillernde Bernstein bekannt. Ausbildungsvarianten sind der Tropfen-, Streifen-, Marmor-, Dendriten-Bernstein und der Sieburgit (Bernstein mit Holzmaserung).

Bernstein sieht nicht nur schön aus und symbolisiert Geldeswert, er hat auch am Körper getragene kraftvolle Wirkungen. Bernstein am Oberkörper getragen hilft gegen Rheuma-Erkrankungen, Asthma und Erkrankungen der Atemwege und Bronchien. Bei den arabischen Völkern wird Bernstein als Schmuck gegen böse Geister getragen. Bernstein energetisiertes Wasser kann zur Linderung von Allergien getrunken werden.

Weiterhin sind uns Fälle bekannt, dass durch das Tragen von Bernstein, Hauterkrankungen geheilt wurden. Bei Zahnschmerzen raten wir neben dem Zahnarztbesuch, einen ca. 2 cm großen Bernstein zu lutschen. Für Kleinkinder ist eine Bernstein-Kette ein idealer Edelstein um die Misslichkeiten beim Zahnen zu überwinden. Im Handel werden speziell Bernstein-Baby-Ketten angeboten.

Bernstein-Schmuck erhält man im Fachhandel in unterschiedlichsten Angeboten. Die Deklaration Natur-Bernstein, weißt darauf hin, dass an diesem Schmuckstück keine qualitäts- oder farbverändernden Verschönerungen vorgenommen wurden. Hingegen wird die Bezeichnung Echt-Bernstein für geklärten (gereinigten) Bernstein benutzt.

*Klaus Lenz, Kraft der Edelsteine Berlin e. V.
Wegerichstrasse 7
12357 Berlin (Rudow)
Tel.: 030 / 720 158 93
www.kraft-der-edelsteine.de*



Erd-, Feuer-, Baum- und Seebestattungen sowie Vorsorge
Wir sind für Hausbesuche jederzeit erreichbar

☎ **030 / 30 36 49 28**

www.der-mobile-bestatter-wolfgang-becker.de

Service durch Mobilität!
Wir sind für Sie da,
in Berlin und Brandenburg.

Gemeinschaftshaus Lichtenrade

Song-Contest für späte Stars: „Oldie-Super-Star 60 +“

Ein Senioren-Gesangswettbewerb, der besonderen Art „für späte Stars“ feierte Schlager-Norbi schon 2008 seine Premiere im Seniorenclub des Bezirksamtes in Charlottenburg-Wilmersdorf.

Aufgrund des großen Erfolges wird es am 1. Oktober 2022 eine neue Auflage dieses Senioren-Song-Contest geben. Entertainer, Schlagersänger und Moderator Norbi Wohlan (bekannt unter dem Künstlernamen NORBI) organisiert er in Zusammenarbeit mit der Dezentralen Kulturarbeit vom Bezirksamt Tempelhof-Schöneberg die Show „Oldie-Superstars 60+“ im großen Saal des Gemeinschaftshauses Lichtenrader Damm 212, 12305 Berlin um 16 Uhr, Einlass ist ab 15.30 Uhr.

Norbi präsentiert Überraschungsauftritte und führt stimmungsvoll durch das Programm. Er möchte zeigen, dass Senioren in der zweiten Lebenshälfte noch nicht zum „alten Eisen“ gehören. Es können alle Menschen teilnehmen, die mindestens 60 Jahre alt sind und ihr Gesangstalent beweisen möch-

ten. Dieses Talent wird von einer prominenten Jury bewertet. Angekündigt haben sich drei Schlagersängerinnen wie: Kultstar Cindy Berger (bekannt vom Schlagerduo Cindy & Bert aus den 70ern) und Stargast Regina Thoss (ein vielseitige Künstlerin mit großen Hits) sowie Susan Schubert (bekannt aus den 80er Jahren). Dem Gewinner winkt eine Geldprämie und Pokal als Andenken, sowie weitere wertvolle Sachpreise für den zweiten und dritten Sieger.

Bis zum 10. September werden Bewerbungen entgegen genommen, entweder per Post mit Demo-CD, Foto und Lebenslauf, an Norbi Entertainment, Norbert Wohlan, Postfach 410226, 12112 Berlin oder mit einer MP3-Datei per E-Mail an: schlager-norbi@arcor.de. Die Veranstaltung findet unter den aktuellen Hygienebedingungen bei freiem Eintritt statt. Telefon für Rückfragen und Platzreservierungen: (030)216 29 58 oder 0177 627 78 54,

Infos unter www.norbi-schlager.de
Marlies Königsberg

Wildes Berlin, Teil 22

In den Auwald: Gosener Graben und Seddinsee

Ein Fingerschnipp genügt und der Wildtierexperte Derk Ehlert befindet sich in einer atemberaubenden Naturkulisse: Vogelgesang, glitzernes Wasser und sattgrüner Auwald.

Die 22. Folge „Wildes Berlin: Unterwegs mit Derk Ehlert“ entführt die Zuschauer auf dem Gosener Graben durch eine der letzten natürlichen Flussauenlandschaften der Spree. Erstmals ist der Wildtierexperte in dieser Folge mit einem Paddelboot unterwegs, um den Gosener Graben und den Seddinsee, Teilstücke des größten Naturschutzgebiets Berlins, zu erkunden und entdeckt dabei so manche Seltenheit.

Im Südosten der Stadt liegt Berlins größtes zusammenhängendes Naturschutzgebiet. Das Teilgebiet „Gosener Wiesen und Seddinsee“ ist über 400 Hektar groß und wird durchzogen vom Gosener Graben. Das Fließgewässer ist circa drei Kilometer lang und für Motorboote gesperrt. „Vor 150 Jahren sah es hier überall so aus“, erzählt Ehlert,

während er durch die Windungen vorbei an einem „Dschungel“ aus Erlen und Farngewächsen paddelt. Über 650 verschiedene Farn- und Blütenpflanzen konnten hier bisher nachgewiesen werden. Und viele seltene Vogel- und Säugetierarten, wie Kranich, Eisvogel und Fischotter, kommen hier vor.

Wie zum Beweis kreisen kurze Zeit später zwei Fischadler über dem Graben. Diesen besonderen Moment hält Ehlert mit dem Smartphone fest, denn Fischadler sind Zugvögel und nur mit ganz viel Glück in den Sommermonaten in Berlin zu beobachten. Glück braucht es auch, um einen Blick auf den nachtaktiven Biber zu erhaschen. Seine hinterlassenen Spuren sind dabei umso offensichtlicher und lassen sich vom Boot aus deutlich erkennen: „Hier hat der Biber ein Stück Rinde gefressen und den Baum zerkleinert. Ein Stück weiter sieht man die Ein- und Ausstiege des Bibers, die sogenannten Biberrutschen.“

Im Süden mündet der Gosener Graben in den Seddinsee, der auch Teil des Naturschutzgebietes ist.



Derk Ehlert entführt im 22. Teil seiner Serie 'Wildes Berlin' in den Gosener Graben und den Seddinsee. Foto: Stiftung Naturschutz

Der Ausblick auf den See offenbart viele kleine Inseln, bewaldete Ufer und Seerosenlandschaften, in denen sich viele verschiedene Wasservögel zur Brutzeit aufhalten: Ein Haubentaucherpärchen errichtet mitten im Wasser ein Nest aus Seerosenblättern, ein Schwanenweibchen brütet gut versteckt hinter Schilfgewächsen.

Der Wildtierexperte entdeckt aber noch mehr: Trauerseeschwalben. Extrem seltene Vögel, deren Gefieder sich während der Brutzeit schwarz färbt, halten sich hier auf dem Seddinsee auf. Mit Zickzackflug und unverkennbaren schrillen Rufen kündigen sich die Trauerseeschwalben schon von weitem an.

Diese seltene Art nutzt zum Brüten schwimmende Nester aus Teppichen von Wasserpflanzen. Unterstützt werden jedes Jahr künstliche Brutinseln auf dem Wasser ausgebracht. Die von den Brutvogelarten bewohnten Schwimmblattzonen sind entsprechend gekennzeichnet, um Störungen für brütende Vögel zu vermeiden.

Die Videoserie „Wildes Berlin: Unterwegs mit Derk Ehlert“ ist eine Produktion der Stiftung Naturschutz Berlin und präsentiert die grünen Hotspots der Hauptstadt. Auf der Seite des Umweltkalenders Berlin unter www.umweltkalender-berlin.de erscheinen alle Folgen.

Raten und Gewinnen im Lichtenrader Magazin

mit einer Hand geführtes Ruder			frz. unbest. Artikel	Abk.: Leit-zahl	6	span.: los!, auf!, hurra!	Kfz.-Z. Libanon	Wohn-siedlung		Abk.: Okta-nzahl		vorher, früher
Explosionskörper								länglicher Hohlkörper			4	
8						Lei-tungs-draht						europ. Staat (Landessprache)
Kopfbedeckung	 <p>umsortigt Seniorenbetreuung Betreuung mit Herz und Verstand. Im Alter zuhause leben.</p> <p>Denise Wilken 0176/ 798 90 616 www.umsorgt-seniorenbetreuung.de</p> <p>Leistungen:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Einkaufsservice - Begleitung zum Arzt - Hilfe im Haushalt - Beratung und Unterstützung von pflegenden Angehörigen - Vorlesen, Spiele spielen, Ausflüge, Spaziergänge <p>Und vieles mehr!</p> <p>Für Menschen mit und ohne Pflegegrad, alle Altersstufen.</p> <p>Wir können mit der Pflegekasse abrechnen!</p>											
Abk.: links												Abk.: Rhode island
Abk.: United States	Holzsplitter/Mz.											Abk.: unter anderem
												Gruppe der Westfinnen
Zeichen für Tantal												
		künstl. Gewässer				Beute, Jagd-ergebnis	orientalischer Warenmarkt		Tier-höhle	Pflanzen-faser	Abk.: Eilauf-trag	
						trop. Riesen-gras			7			Santa (Abk.)
fächerförm. Flussmündung	Ge-bäude-erweiterung								Ausrüstung techn. Geräte		Abk.: Turbinen-schiff	
						schul-freier Zeitraum		enthalt-samer Mensch				
Bettwäschestück	Tee-Kaffeegefäß	Stadt im Rhönedelta	5	Reise, Ausflug				1			Zeichen für Natrium	
kleines Kerbtier								10	Dramen-gestalt b. Shakes-peare			
			9	Abk.: Frei-körper-kultur			ital. Ton-silbe					
ital.-lateinisch: Meer		Lendenstück										
Gartenblume							Ausruf des Schmerzes					
sächliches Fürwort		Erfinder einer Bremse + 1911						2				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10			
		C										

Und das gibt es zu gewinnen:

**2 x
25 Euro**

und so geht es:

Lösen Sie den Suchbegriff im Rätsel auf der Rückseite und senden Sie ihn an:

**Lichtenrader Magazin
Anger 15, 15754 Heidesee**

oder per Fax:
033 767/899 834

oder per eMail:
Lichtenrader-Magazin
@t-online.de

Einsendeschl.: 16. Sept.

Bitte unbedingt Telefonnummer angeben, der Gewinn-Betrag kann nur überwiesen werden.

Achtung: Teilnahmeberechtigt sind nur Anwohner aus Berlin und Brandenburg!

Gewinner der Ausgabe 08

Lösung: Sonnenwende
Gewinner:
S. Kessler, Preysingstr.
M.Zemsch, Elisabethstr.





Inh.: Petra Grupe

ehemals „Baude“

Plautusstr. 1 • 12109 Berlin

(030) 55 22 32 73

Die gemütliche
**Kneipe in
Maziendorf**






BÖLITZ
IMMOBILIEN GMBH

Lieselotte-Berger-Straße 23
12355 Berlin
Telefon: +49 30 66 50 94 88

mail@boelitz-immobilien.de



„Legen Sie
Ihre Immobilie
in gute Pfoten.“



Rundum-Sorglos-Paket

Wohnungen | Grundstücke | Häuser

www.boelitz-immobilien.de

Ihr Immobilienpartner für
Beratung - Bewertung - Verkauf - Investition